

# PRZYJACIEL SZKOŁY

NR. 13

5 WRZEŚNIA 1932

ROK XI.

## SZABLON CZY SWOBODA.

Praca nauczyciela-wychowawcy sprowadza się w ostateczności do oddziaływania na wychowanka, do przelania duszy nauczyciela w duszę dziecka. Oddziaływanie to nie zawsze odbywa się bez przeszkód i trudności tak ze strony wychowującego i kształcącego jak i ze strony dziecka. Niejednorodność charakterów stwarza niejednolite warunki pracy i potęguje trudności w dostosowywaniu się ludzi do ludzi. Popęd samozachowawczy nie pozwala na poddawanie się we wszystkim wpływowi wychowawcy, tak jak z przeciwnej strony odmienny sposób myślenia i wczuwania się w duszę dziecka nie zawsze znajduje drogę uitorowaną względnie nie znajduje sposobu na uitorowanie jej sobie. Trudności te potęgują się a wzajemny wpływ komplikuje się wszędzie tam, gdzie w grę wchodzi większa ilość charakterów tak ludzi wychowujących jak i potrzebujących wychowania.

A jednak, mimo te trudności, należy stworzyć grunt podatny pod wychowanie młodzieży. Pragnąc zaś urzeczywistnić cel wychowania, należy sobie uświadomić drogi i sposoby oddziaływania wzajemnego ludzi na ludzi. Nici, łączące człowieka z człowiekiem, są nadzwyczaj subtelne, poprostu niedostrzegalne, wychodzą z tajników duszy jednej i giną w tajnikach duszy drugiej. Nie można określić ich sposobu przenikania, jedynie skutki tegoż przenikania dają się zauważyć w formie dodatniej czy ujemnej. Także i gęstość ich jest różna, zależnie od umiejętności wywoływania ich, obojętnie czy świadomie, czy nieświadomie. Tylko znajomość duszy ludzkiej obok szczęśliwej intuicji może zapewnić wychowawcy wywieranie pożądanego wpływu na kształcąca się duszę dziecka. Pod tym względem jednak nie należy przeceniać pewnych ustalonych norm, które, stosowane bezwzględnie, muszą zawieść. Raczej więcej pomaga tu wczuwanie się w życie psychiczne dziecka i traktowanie kwestji kształcenia i wychowywania indywidualnie.

Na temat uwzględnienia indywidualności dzieci dyskutuje się bardzo szeroko, pozostawiając często kwestję indywidualności nauczyciela na uboczu. A jednak sprawa indywidualności wychowawcy wymaga nieminiejszej uwagi. Zapomina się niestety, że i nauczyciel ma prawo do indywidualnego traktowania go ze strony przełożonego jak i do sprawowania swego posłannictwa w celach i ramach, zakreślonych



coprawda zgóry lecz drogami i środkami najbardziej odpowiadającymi jego indywidualności. Umożliwienie nauczycielowi pracy w szkole zgodnie z jego indywidualnością zapewnia wychowaniu i nauczaniu możliwie największe wyniki, ponieważ można przypuszczać, że nauczyciel w warunkach najodpowiedniejszych będzie mógł rozwinać całą swą aktywność dla dobra powierzonych sobie młodzieży. Doświadczenie bowiem uczy, że człowiek najchętniej oddaje się tej pracy, która najwięcej odpowiada jego zdolnościom i upodobaniu. Dlaczegoż więc nie stworzyć nauczycielowi warunków możliwie najdogodniejszych, by mu umożliwić osiągnięcie zadania w drodze najmniejszego oporu a tem samem z oszczędnością i umiarem dla jego sił tak fizycznych jak i psychicznych? Przeprowadzenie zasady indywidualności nie może pod żadnym względem sprzyjać samowoli ze strony nauczyciela. Praca musi się odbywać według pewnego planu co do celu i zadań, poza tem jednak może panować racjonalnie przeprowadzana swoboda. Uwzględnianie indywidualności nauczyciela wymaga odpowiedniego zreformowania programów nauki, rozkładów materiału nauczania i metody pracy.

Programy nauki należy uważać za przepisy ramowe z treścią nieobowiązującą od początku do końca. Ramy te muszą umożliwić ścieśnianie i rozszerzanie treści. Co do ścieśniania w miarę potrzeby, niema zapewne żadnej wątpliwości, natomiast co do rozszerzania programu możnaby się spotkać z pewnemi zastrzeżeniami. Uważam jednak za wskazane, że nauczyciel wyjdzie raz po raz poza ramy programu, otworzy dzieciom oczy na szerszy horyzont, odstąpi na chwilę od tematu, zaczerpnie ze skarbcza swej wiedzy, lecz zawsze pamiętając o tem, że ma przed sobą dzieci. Odstąpienie od programu, podanie więcej wiadomości od przewidzianych w programie wystawia nauczycielowi świadectwo dobrego pedagoga i wytrawnego metodyka, umiającego dla osiągnięcia celu dobierać środki najodpowiedniejsze. Takim postępowaniem nauczyciel daje dowód swej wyższości nad programem, stwierdza, że program jest dla nauczyciela a nie nauczyciel dla programu. Opanowanie jednak programu jest rzeczą niełatwą, wymagającą dłuższych lat sumiennego rozpatrywania, długich i częstych prób i umiejętności w zatrzymywaniu się na kwestjach istotnych bez narażania dzieci na przeładowanie i przeciążenie.

Programy szkolne z konieczności powinny być jednolite dla szkolnictwa tego samego typu na całym obszarze Państwa; przedstawiają bowiem cel i zadania pracy szkolnej, które ze względu na pożądaną jednolitość i spistość Państwa muszą wychowywać obywateli o szerokim horyzoncie, obejmującym już nietylko tak zwaną dzielnicę, lecz całość Państwa. Zaledwie lat



kilkanaście upłynęło od chwili powalenia kordonów, a dzielnicowość ustąpiła i stale ustępuje miejsca idei ogólnopolskiej. Do scementowania ostatecznego trzech byłych zaborów niewątpliwie szkoła przyczyni się w wysokiej mierze przez jednolite potraktowanie wychowania. To też nie możemy bawić się w ustalanie programów dla poszczególnych połaci kraju, jak to się praktykuje w Stanach Zjednoczonych Ameryki. Jakkolwiek więc programy szkolne muszą być jednolite co do celu wychowania, to powinny pozostawiać nauczycielowi swobodę w stosowaniu środków dla osiągnięcia tego celu. Wobec reorganizacji szkolnictwa dziś trudno przewidzieć, jakie cele i zadania wyznaczy się naszej szkole. Nowe programy niewątpliwie uwzględnią w szerszym zakresie kwestję wychowania i podadzą środki. Jedynie życzyć należałoby sobie, żeby nie żądano wykonywania tych środków bezwzględnie od każdego nauczyciela; doświadczenie bowiem uczy, że niejedyn nauczyciel i innemi drogami dochodzi do właściwego celu. Pocóż więc zmuszać nauczyciela do stosowania zgóry ustalonych środków!

Z natury rzeczy programy nauczania muszą być jednolite dla całego terytorjum Państwa, nie mogą natomiast wykluczać indywidualnego potraktowania materiału nauczania w mniejszych lub większych jednostkach terytorjalnych czyli muszą umożliwiać nauczanie z uwzględnieniem potrzeb regionalnych. Jakkolwiek bowiem z przyczyn ogólnopolskich dążymy do możliwie jednolitego ukształtowania pracy szkolnej, nie możemy pominąć podłoża regionalnego. Owszem, uwzględniając charakter właśnie tego rodzaju podłoża, stwarzamy warunki pod wychowanie i wykształcenie ogólnopolskie. Znajomość dokładniejsza pewnej części kraju przyczyni się niewątpliwie do tem lepszego zrozumienia kraju i jego mieszkańców z ich życzeniami i potrzebami. Czy jednak pierwiastek wykształcenia regionalnego doznaje w naszych szkołach należytego uwzględnienia? Śmiem twierdzić, że tak nie jest. Podręczniki nasze mają charakter ogólnopolski, a przedmiotów, pozwalających na szerokie nieraz potraktowanie pierwiastka regionalnego, uczy nauczyciel obcy danemu terytorjum. Czyż w takich warunkach można się spodziewać ożywającego technienia ducha najbliższej okolicy? O ile skuteczniej mógłby tu pracować nauczyciel, zrośnięty nawskroś z daną okolicą. Taki nauczyciel łatwo zrozumie dzieci, a i dzieci skorzystają z takiej nauki możliwie najwięcej. Brak odpowiednich sił nauczycielskich w chwili zaistnienia szkolnictwa polskiego w niektórych częściach kraju zmusił władze szkolne do przenoszenia nauczycieli na posady w nieznanych zakątkach kraju. Nauczyciele ci starają się zapoznać się z warunkami pracy danej okolicy, jednak mimo wszystko nie mogą się uporać z trudnościami,



wyrastającymi właśnie na tle regionalizmu. Zwrotu ku lepszym stosunkom można się spodziewać z chwilą zaspokojenia potrzeb szkolnictwa przez dopływ narybku rodzimego. Wówczas dopiero można będzie mówić o stosowaniu indywidualizacji nauczania w najszerszym słowa tego zrozumieniu.

Jeżeli już potrąciliśmy o kwestję doboru nauczycieli z punktu widzenia indywidualizacji pracy szkolnej, wypada nam opowiedzieć się za możliwie ściśłym przeprowadzeniem tej zasady w przydziale przedmiotów nauczania. Dotychczasowy program szkoły powszechnej przewiduje nauczanie przedmiotami od klasy piątej wzwyż, licząc się z koniecznością szerszego i dokładniejszego potraktowania przedmiotów w tych klasach po dostatecznym ich przygotowaniu na stopniu niższym i średnim. Takie rozwiązanie kwestji przydziału przedmiotów uważamy jako uwzględniające tak potrzeby szkoły jak i życzenia nauczycieli. Nie ulega wątpliwości, że nauczyciel w przedmiotach, które specjalnie pokochał, rozwinie najbardziej ożywioną pracę, znajdując w niej zadowolenie dla siebie a przysparzając dzieciom możliwie najwyższy poziom wiedzy. Mając do czynienia z mniejszą ilością przedmiotów, nie będzie musiał rozstrzeliwać uwagi i energii na dalsze przedmioty, natomiast będzie się starał wiedzę swą pogłębiać w pewnym tylko kierunku. Z reguły będzie należało uzgodnić przydział przedmiotów na konferencji członków grona nauczycielskiego. Sprawa rozkładu lekcji jednak zazwyczaj komplikuje się poważnie tak, że niektórym nauczycielowi dostaną się w udziale przedmioty mniej odpowiadające jego upodobaniu. Tu trzeba będzie się nagiąć do niejednego przedmiotu, choćby tylko na czas przejściowy. Upodobanie w przedmiotach i specjalne zdolności w pewnym kierunku nie zawsze idą w parze z urzędowo stwierdzonymi kwalifikacjami w formie świadectw i dyplomów, tak jak brak świadectwa z odbycia pewnych studiów nie może dyskwalifikować nauczyciela do przejęcia niektórych przedmiotów mimo, że pierwszeństwo powinno przysługiwać nauczycielom-specjalistom. Przydział przedmiotów należy przeprowadzić już w szkole dwuklasowej, zaś w szkołach wyżej zorganizowanych kwestja specjalizacji musi być przeprowadzona w miarę możliwości z uwzględnieniem warunków lokalnych.

Ściśle stosowanie zasady indywidualizacji pracy nauczyciela odbija się w praktyce. Na szczęście z dnia na dzień słyszy się mniej głosów, opowiadających się za pewnym szablonem w pracy szkolnej. Doszliśmy wreszcie do poszanowania indywidualności nauczyciela, porzuciliśmy sztuczne przykrawanie materiału według zgóry ustalonych formułek. Dziś zapanowało twierdzenie, że każda lekcja powinna stanowić sama o sposobie jej przeprowadzenia. Za podobne twierdzenie lat kilkanaście wstecz



spotkałby był nas zarzut zupełnej dezorientacji w dziedzinie dydaktyki i metodyki. Przekonanie mas pedagogicznych do dzisiejszego poglądu kosztowało niemało pracy z przesądami i podejrzliwością pedagogów, wychowanych na dziś już przeżytych zasadach. Obecnie uważamy każdą lekcję za właściwie przeprowadzoną, o ile nauczyciel umie postępowanie metodyczne uzasadnić i o ile został osiągnięty cel lekcji. Zatem przeprowadzenie lekcji dziś przedstawia mimo pozory o wiele większe trudności niż dawniej. Nauczyciel bowiem sam odpowiada za właściwie dokonany wybór toku lekcji. Lekcja sama zasadniczo składa się z dwóch części: z postawienia zagadnienia i z rozwiązania zagadnienia. Drogi i środki, stosowane przez nauczyciela w lekcji dla rozwiązania zagadnienia, mają charakter indywidualny, niemniej jednak muszą być logicznie przemyślane i psychologicznie umotywowane. Nowoczesna metodyka stwarza także trudności z racji żądania współpracy wzgl. samodzielnej pracy uczniów. Naogół więc praca nauczyciela w dobie obecnej nie jest bynajmniej łatwiejsza, przeciwnie zwraca się do nauczyciela z wygórowanymi pretensjami pod względem t. zw. taktu metodycznego. Wzajemnie za trud jednak przynosi mu zadowolenie i pobudza do dalszych prób i doświadczeń. Stosując tak pojmowane zasady nauczania, nauczyciel czasem dojdzie do przekonania, że droga, którą postępuje, rokuje największe wyniki. Doświadczeniem podzieli się z kolegami, a dyskusja niejedną kwestję wyświeśli. Ileż to szczęśliwych pomysłów po narodzeniu ginie na zawsze w szkołach i szkółkach najniższego stopnia organizacyjnego, w których tyłu najlepszych pracuje pedagogów i metodyków. Gdzież, jak nie na konferencjach rejonowych czy metodycznych możnaby sprawie tej poświęcić więcej uwagi. Musimy zerwać z lekcjami szablonowymi: każda lekcja powinna przedstawić pierwiastek charakterystyczny, nową wskazać drogę, sprowadzić ożywioną dyskusję i pobudzić do stosowania przedstawionej nowości, inaczej konferencje nasze spowszednieją zupełnie i nie zrównoważą kosztów i strat materialnych, nie mówiąc już o uszczerbku w pracy szkolnej, spowodowanym urządzaniem w rejonie co najmniej pięciu konferencji w roku.

Zasada indywidualnego traktowania lekcji bardzo dodatnio odbija się na całokształcie pracy szkolnej. Zasada ta gwarantuje urozmaicenie i zaciekawienie ze strony dzieci a nauczyciela zabezpieczy od zmechanizowania swej działalności. Nauczyciel nie będzie więcej rzemieślnikiem a dzieci staną się istotami pełnymi życia. Tak prowadzona praca szkolna przekształci szkołę w świątynię ofiarnej współpracy nauczyciela z dziećmi.

Rogoźno (woj. poznańskie).

Aleksander Urbański.



## NAUCZANIE PRZEZ ZABAWY.

Kwestja nauczania przez zabawy nie jest tak nowa, jakby się to mogło zdawać na pierwszy rzut oka. Już Platon kazał uczyć nie drogą przymusu, lecz przez zabawy i polecał wykorzystywać zabawki w nauczaniu geometrii i arytmetyki<sup>1)</sup>. Myśl ta, stłumiona w średniowieczu, wypłynęła na nowo w pismach humanistów. Tak np. Erazm z Rotterdamu, oburzony na złe traktowanie dziecka przez nauczycieli i błędną metodę nauczania, przypomina, iż szkołę „Grecy nazwali scholē, a Rzymianie ludus (szkoła), to jest miejscem zabawy i wytchnienia“ i że „starożytni nadawali kształty liter ciasteczkom, ulubionym przez dzieci, i w ten sposób podając je niejako do połknięcia, uczyli dzieci abecadła“<sup>2)</sup>. W czasach późniejszych z polskich pisarzy bardzo silnie podniósł tę myśl Jędrzej Śniadecki. W wydanej w r. 1805 rozprawie *O fizycznym wychowaniu dzieci* przypomina, że „Platon w urzędzeniu swojej Rzeczypospolitej wychowuje dzieci w samych igrzyskach i godach, w samych płasach, rozrywkach i śpiewach; bo te same płasy, te rozrywki, te śpiewy tak można urządzić, że się staną pożyteczną nauką“<sup>3)</sup>. Swoją pogląd sformułował następująco: „Chciałbym, żeby nie odrywając dzieci od zabaw i pracy cielesnej, podsuwać im z wolna i bardzo nieznacznie takie tylko nauki, które się zgadzają z ich zdolnością, które je bawią i do których same pokazują ochotę“. Śniadecki zdawał sobie doskonale sprawę z trudności takiego nauczania, więc dodał, iż „jest to sztuka, której nikt dotąd nie umie, jest to kurs edukacji, który jakaś dobra głowa przy nieskażonem sercu dopiero ma ułożyć“<sup>4)</sup>.

Nowoczesność myśli Śniadeckiego zrozumiał Karpowicz. W artykule o grach i zabawach pisze, iż szkoła wtedy umożliwiłaby wychowańcom wszechstronny, samodzielny rozwój wszystkich zdolności, kiedy spełnią się żądania Śniadeckiego.<sup>5)</sup> Również Dawid uznawał znaczenie gier i zabaw w nauczaniu. Gdy w *Inteligencji, woli i zdolności do pracy* zastanawiał się nad zagadnieniem, dlaczego dziecko uczy się w szkole, doszedł do przekonania, iż najważniejszym, głównym czynnikiem jest zasób nagromadzonej energii, szukającej ujścia a przejawiającej się w grach i zabawach.<sup>6)</sup> Apostołem nauczania przez zabawy jest obecnie wielki znawca duszy dziecięcej dr. Edward Claparède.

<sup>1)</sup> St. Kot *Dzieje wychowania*, str. 22. — W. Heinrich *Zarys historii filozofji*, t. I, str. 114.

<sup>2)</sup> Kot, str. 78.

<sup>3)</sup> Kot, str. 96.

<sup>4)</sup> Kot, str. 76 i 94.

<sup>5)</sup> Stanisław Karpowicz *Wybór pism*, str. 289.

<sup>6)</sup> J. Wł. Dawid *Inteligencja, wola i zdolność do pracy*, wyd. II, t. II, str. 153.



W swej *Psychologii dziecka* występuje z całym arsenałem przekonywujących dowodów, uzasadniających metodę zabawy w nauczaniu. Żądanie, by „pracę” szkolną zastąpić zabawą, jest bardzo rewolucyjne w stosunku do tego, co się dzieje w praktyce. Poza wychowaniem fizycznym, w którym zabawy zajmują powoli stanowisko dominujące, w innych przedmiotach nauczania panuje „praca” z wszystkimi związanymi z nią akcesorjami, jak nuda, przymus, kara itd. Zabawa w czasie lekcji uważana jest za coś nawet zdrożnego. Wyznanie ucznia pierwszego oddziału, iż „mamusia mówiła, że my nic nie robimy, bo się wciąż bawimy” jest ilustracją tych poglądów. Wprawdzie intuicją obdarzony nauczyciel stosuje, gdzie może, formę zabawy, jednak musi to robić często ukradkiem, by nie narazić się na zarzut, iż zamiast pracować — bawi się.<sup>7)</sup> Może wobec tego warto zastanowić się nad zagadnieniem, jaka jest w życiu dziecka różnica między zabawą a pracą. Bo jeśli wciąż jeszcze zabawie przeciwstawia się pracę, to musi tu działać przekonanie, iż między jednym a drugim istnieje tak olbrzymia przepaść, że nie da się jej połączyć żadnym pomostem.

Punktem wyjścia dla zwolenników wykorzystywania zabaw w nauczaniu jest zasada biologiczna, streszczająca się w łacińskim przysłowiu: naturze rozkazuje się tylko, słuchając jej! Zgodnie z wymaganiami natury dziecko odczuwa różne potrzeby, pragnienia, których urzeczywistnienie jest konieczne dla rozwoju. Ponieważ spełnienie pragnień, zgodnych z naturą, jest dla dziecka połączone z przyjemnością, dlatego wychowanie winno „o tyle tylko kształcić jakąś funkcję w dziecku, o ile ono odczuwa jej potrzebę.”<sup>8)</sup> Wszelka zatem praca dziecka, oparta na naturalnych potrzebach, jest pociągająca. Claparède nazywa taką pociągającą pracę zabawą i radzi wszystkie zajęcia szkolne tak zorganizować, by były pociągające, tj. by miały charakter zabawy.<sup>9)</sup> Jak wobec tego odróżnić pracę od zabawy? Oczywiście teoretycznie odróżnić można, ponieważ jednak „prawdziwa zabawa kryje w sobie już zarodek pracy, a ta wyrasta stopniowo

<sup>7)</sup> Jak trudno jest wyzwolić się z tradycyjnego sposobu ujmowania zagadnień, świadczyć może urywek z pewnej podręcznej książki metodycznej, owianej zresztą duchem nowoczesności i postępu: „Nie sama zabawa, lecz praca, lecz wysiłek, lecz przymus nawet (oczywiście wewnętrzny) są rękojmią, że nauka wyda owoce, że zostaną przytem osiągnięte cele wychowawcze.”

<sup>8)</sup> E. Claparède *Psychologja dziecka i pedagogika eksperymentalna*, wyd. II, str. 358.

<sup>9)</sup> Na zainteresowania, potrzeby dzieci zwraca wielką uwagę psychanaliza i poleca te naturalne zainteresowania, w zasadzie egoistyczne, skierowywać do celów wartościowych. Odnosi się to również do zabaw, które należy tak wykorzystywać, by dawały większe korzyści, aniżeli tylko sprawianie przyjemności. — Zob. G. H. Green *Psychanaliza w szkole*, wyd. II, str. 179.



z zabawy“,<sup>10)</sup> dlatego musi odpaść twierdzenie, jakoby praca była przeciwstawieniem zabawy. Z biologicznego punktu widzenia niema zatem istotnej różnicy między pracą a zabawą. Ale może jest różnica ze względu na cel? Bo przecież charakterystyczną cechą pracy jest to, że cel jest w niej odległy: człowiek pracuje dlatego, by dojść do pewnego celu, zaś zabawa jest sama w sobie celem.<sup>11)</sup> Różnica jest więc widoczna. Zapytajmy jednak, jaki cel przyświeca dziecku w szkole. Czy zdaje sobie ono sprawę z tego, dlaczego ma się uczyć? To znaczy: czy dziecko w rozwoju swym doszło do tego stadium, by pojmować to, co w szkole robi, jako środek do celu? Psychologia odpowiada na to pytanie stwierdzeniem, że „zabawa jest właśnie charakterystyczną dla wieku dziecięcego działalnością a przytem działalnością niezmordowaną do ostateczności, prawie nie znającej przerwy“<sup>12)</sup> i że „odkąd kształcenie przestało być sprawą żywiołową, która dokonywała się drogą naśladownictwa i doraźnego pouczenia przez „terminowanie“ i „praktykowanie“, więc w związku stałym z rzeczywistymi zadaniami życia, odąd myślowa czynność w okresie kształcenia się pozbawiona została naturalnych podniet, które ją wywołują i podtrzymują w życiu“.<sup>13)</sup> Podnietami temi — to cel, który przyświeca w życiu każdej działalności. Tych podniet, jak stwierdzają przytoczone zdania, jest dziecko pozbawione, a zatem cała jego działalność jest pozbawiona cech pracy. Wprawdzie rodzice upominają często synka: ucz się, bo inaczej będziesz kamienie tłukł! Czyż to jednak ma wywołać zainteresowanie do wiedzy? Nie, bo cel jest zbyt odległy i dziecko nie odczuwa potrzeby dowiadywania się o Waszyngtonie, Szanghaju czy Gangesie. Jeśli się w szkole uczy, to albo pod przymusem, albo przez zabawę. I właśnie przymus ma być bodźcem do pracy w tym systemie nauczania, który nie opiera się na zabawie.

O wartości takich bodźców przekonywują nas badania nad przebiegiem pracy. Wykazano w nich, że czynnik subiektywny, jak np. kara, nagana, napominanie czyli to wszystko, co nazywamy przymusem, działa tylko w fazie początkowej; zaś główne fazy zależą od takich czynników jak wdrożenie, przyzwyczajenie, ćwiczenie.<sup>14)</sup> I teraz jasnem się staje, dlaczego tak mało skuteczne są kary: rodzice upominają, grożą, biją, upomina

<sup>10)</sup> Sergjusz Hessen *Podstawy pedagogiki*, str. 84. To samo u Rowida *Szkoła twórcza*, wyd. II, str. 165: „Tu styka się zabawa z pracą, między którymi to funkcjami niema ścisłych i bezwzględnych granic.“

<sup>11)</sup> Por. Karpowicz, str. 277; Hessen, str. 81; Józef Fanciulli *Czar dziecięctwa*, str. 127.

<sup>12)</sup> Hessen, str. 81.

<sup>13)</sup> Dawid, t. II, str. 152.

<sup>14)</sup> Dawid, t. III, str. 141/142.



nauczyciel — dziecko porywa się do wysiłku, ale nie dochodzi daleko: po chwilowym zapale wnet ostyga i przestaje pracować. Zdarza się jednak, że to samo dziecko zdolne jest do dłuższego wysiłku podczas inscenizacji. Ożywia się, jest pierwsze wśród innych i wogóle staje się bardzo czynne. Wypadki takie, spotykane w szkole, często są dowodem, iż dany uczeń nie ma przyzwyczajenia do pracy, a do wysiłku zdolny jest wtedy, gdy na widowni ukazują się instynkt (zabawa).

W związku z tem pozostaje zagadnienie: w jaki sposób przejść od zabaw do pracy? Bo chociaż w życiu dziecka wyraźnej różnicy niema, to jednak jest różnica u dorosłych. Nauczanie musi więc stanowić przejście od zabaw do pracy. Można do tego dojść przez systematyczne oddalanie celu w zabawie, tj. organizowanie takich zabaw, w których dzieci stawiają sobie oddalony cel. Przykładem mogą tu być turnieje rozrywkowe w czasopiśmie dla dzieci. Chociaż rozwiązywanie każdej łamigłówki czy szarady zosobna jest zabawą, to jednak na całość zabawy składa się turniej. Cel jest więc oddalony. Poszczególne etapy są jakby środkiem do celu. Taka zabawa jest bardzo podobna do pracy dorosłych.

Widzimy, że różnica między zabawą a pracą ze względu na cel przemawia za tem, by właśnie zabawę uprzywilejować w szkole, a nie specjalnie pracę. Może jednak inna różnica przemówi na korzyść pracy? Jeśli np. rozważyć stosunek pracy i zabawy do rzeczywistości, to nietrudno dostrzec różnicę. Człowiek pracujący ma stałe do czynienia z rzeczywistością, np. kowal — z żelazem, rolnik — z ziemią itd. A w zabawie? Tu rzeczywistość zastąpiona jest często fikcją, np. koń — prętem drewnianym, pociąg — sznurem dzieci itp. I to właśnie różni zabawę od pracy. Gdyby zabawa wykluczała rzeczywistość, wtenczas opieranie nauczania na zabawie byłoby jedynie fantazją, gdyż szkoła musi zbliżyć dzieci do rzeczywistości. Jeśli wszakże przypatrzeć się bliżej stosunkowi zabawy do rzeczywistości, spostrzeżemy, że chociaż „funkcja zabawy polega nie na poznawaniu otaczającej rzeczywistości”,<sup>15)</sup> to jednak rzeczywistość odgrywa w zabawie pewną doniosłą nawet rolę. Tak np. gdy dziecko bawi się rozwiązywaniem szarady: „Pierwsze z końcem drugiego, to dzieło kowala; drugie rośnie na polu, wśród zbóż zoczyśz zdala. Całość — ze sznurka wiązana, bywa latem używana”<sup>16)</sup> — musi wziąć pod uwagę rzeczywistość, a więc wyróżnić, co robi kowal, odszukać wyraz odpowiedni, potem pomyśleć o roślinach polnych itd. Z tego widać, że do tej zabawy ko-

<sup>15)</sup> Zienkowski *Psychologia dzieciństwa*, str. 37.

<sup>16)</sup> *Płomyk*, nr. 30 z r. 1932.



nieczna jest znajomość rzeczywistości. To samo możemy dostrzec w innych zabawach. Ażeby zabawy były środkiem w nauczaniu, trzeba je tak organizować, by rzeczywistość odgrywała w nich coraz większą rolę. Jest to w zupełności możliwe do zrealizowania, gdyż każda praca — przy umiejętnem kierownictwie — może przerodzić się w zabawę.

Jakkolwiek zagadnienie w obecnem stadium nie jest zupełnie wyjaśnione i niektórzy psychologowie są zwolennikami pracy, choćby nudnej,<sup>17)</sup> to jednak można przyjąć pogląd, że „dobierana odpowiednio zabawa uczy pracy“ i że „praca bez zabawy nie wzmaga sił w dziecku, zabawa bez pracy także nie spełnia wychowawczego zadania“.<sup>18)</sup> Jeśli z zabawy uda się w przyszłości uczynić naczelny środek w zdobywaniu wiedzy w szkole, wtenczas będziemy znacznie bliżej ideału „szkoły radosnej“, o którą walczą dzisiaj wszyscy, znający tajniki duszy dziecięcej.

\* \* \*

Przechodząc do wskazań, w jaki sposób wykorzystać zabawy w nauczaniu, trzeba wpierw określić, które zabawy mogą wchodzić w rachubę. Na podstawie klasyfikacji Claparède'a<sup>19)</sup> i Queyrata<sup>20)</sup> wyróżnić można następujące: dramatyzowanie, tworzenie zbiorów, obchody, roboty ręczne i rysunki, rozrywki umysłowe, loteryjki, muzyka. Ponieważ chodzi mi tu przede wszystkim o poruszenie zagadnienia mało dotąd dyskutowanego i spowodowanie przez to wymiany myśli, dlatego podaję tylko kilka przykładów.

Najbardziej w nauczaniu wykorzystaną zabawą jest dramatyzowanie. Inscenizacja czytanek i wierszy, dialogi — oto częste formy, stosowane jednak przeważnie w nauczaniu języka polskiego. Skoro w tym przedmiocie dramatyzowanie oddaje usługi, dlaczegożby nie stosować go w innych? Kłodziński pisze, że w Anglii wykorzystuje się dramatyzowanie w nauczaniu historii, np. pasowanie na rycerza, sąd parów, otwarcie parlamentu angielskiego itd.<sup>21)</sup> Jeśli przejrzymy nasz program historii, przekonamy się, że niema tematu, któryby nie nadawał się do inscenizacji. Czasy pogańskie, chrzest Polski, wjazd do Kijowa, Łokietek w grotach Ojcowa, dobroć Jadwigi itd. itd. — wszystko to może być podane w formie zabawy. Z doświadczenia wiem, że dzieci przepadają za tą formą nauczania i że korzyści są większe, ani-

<sup>17)</sup> Fanciulli, str. 164: „Życie nie jest zabawą; uwaga, choćby męcząca, praca, choćby nudna, trud, choćby ciężki, powinny zachować swoją rolę, w wysokim stopniu wychowawczą“.

<sup>18)</sup> Dr. M. Ziemiowicz *Problemy wychowania współczesnego*, wyd. II, str. 117.

<sup>19)</sup> Claparède, 332.

<sup>20)</sup> Rowid, str. 165.

<sup>21)</sup> Kłodziński: *Historja w angielskiej szkole średniej*. (*Wiadomości Historyczne* nr. 3/4, rok 1930.)



żeli z najbarwniej podanych opowiadań. Tak samo jest winnych przedmiotach. Przy omawianiu tematu z geografji w oddziale V: „Podróż po globusie w kierunku południowym“ zamiast suchego wyliczania różnych cech krajobrazu, niech jedno dziecko będzie podróżnikiem, inne dopomagają mu w przygotowaniu się do podróży, czytają podręczniki, dowiadują się, co podróżnik będzie widział, co musi ze sobą zabrać itd. W miejsce opowiadania — zabawa, która przyniesie jeśli nie większe, to napewno te same korzyści materialne. A przecież bezwzględnie zainteresowanie będzie silniejsze, sposób przyswojenia materiału doskonalszy.

Do działu tego można również zaliczyć układanie obrazków we formie dialogu czy wogóle rozmowy. Stosować to można zwłaszcza w wyższych oddziałach — wtedy, gdy dzieci mają poddostatkiem materiału. Taka twórcza praca zmusza dzieci do głębszego przeżywania tego, o czem się dowiadują. To samo można powiedzieć o układaniu żywych obrazów. Dzieci są tak zainteresowane zabawą, że ani spostrzegają, kiedy zapoznały się z poszczególnymi faktami: W tego rodzaju zabawach odgrywa rolę przedewszystkiem wyobraźnia twórcza oraz domysłność.

Dla ilustracji dołączam dialog, napisany przez uczniów IV oddziału szkoły ćwiczeń do obrazu Matejki: „Batory pod Pskowem“:

Rzecz dzieje się na polu pod Pskowem.

W pośrodku siedzi król, obok niego stoi hetman Zamojski, naprzeciw króla klęczy poseł, obok posła stoi ksiądz.

Posel: Najjaśniejszy królu Polski, jestem posłany od naszego cara moskiewskiego Iwana Groźnego z poselstwem o zawarcie pokoju.

Król: Chętnie zawarłbym pokój, ale się obawiam, żebyście powtórnie nie zaczęli wojny o Inflanty.

Ksiądz: Królu, zawrzyj pokój, gdyż oni i my mamy dużo strat.

Hetman: Czcigodny królu, chociaż mamy wiele strat, ale możemy dalej walczyć.

Król: Zgadzam się na zawarcie pokoju.

Hetman: Zgodzimy się na zawarcie pokoju ale pod tym warunkiem, że Wielkie Łuki i Połock będą nasze, a Psków będzie ich.

Posel: Najserdeczniej dziękuję za zawarcie z nami pokoju i przyrzekam wam, że więcej nie będziemy z wami walczyć.

Innym rodzajem zabaw, które można zużytkować z powodzeniem w nauczaniu, są zabawy, mające swe źródło w instynkcie zbierania. Dzieci gromadzą samorzutnie znaczki, owady, obrazki. Jeśli ten instynkt skierować na kolekcjonowanie obrazków do historii, geografji, przyrody, to w krótkim czasie zbierze się takie mnóstwo wycinków z czasopism, że ułożenie albumu, ilustrującego życie np. Kościuszki, nie jest trudne. Dzieci lubią tego rodzaju zabawy; korzyści zaś z takiego albumu są w nauczaniu wielkie. Sam fakt, że dzieci interesują się ilustracjami i muszą decydować o tem, czy wyciąć lub nie — bez znaczenia nie jest. Poza tem przy układaniu albumu muszą szeregować



materiał i układać pod pewnym kątem widzenia, np. chronologicznie, zagadnieniami, co zmusza do zapoznania się, czy to z faktami historycznymi, czy ze zjawiskami geograficznymi. W podobny sposób można gromadzić okazy mineralogiczne i inne i umieszczać je w gablotkach. Szukanie nazw i bliższych danych o znalezionym okazie będzie zdobywaniem wiadomości.

Zabawy, przejawiające się w rysowaniu, malowaniu, modelowaniu i muzyce, mogą być zużytkowane w różnych przedmiotach. Weźmy pod uwagę np. rysunki. Wykorzystuje się je obecnie w wielkim zakresie w geografii, historii, przyrodzie itd., jednak najczęściej nie w formie zabawy, lecz jako ciężką pracę. Dziecko musi z wielkim trudem odrysowywać z tablicy różne fasole, kielichy i inne wytwory „twórczości” nauczyciela. Jaka z tego korzyść? Żadna albo mała, bo dziecko jedynie odrysowuje coś, czego często nie rozumie. Inaczej jest, gdy pozostawia się swobodę. Dziecko rysuje wtedy tak, jak rozumie. Rysunek taki jest dla nauczyciela wskazówką, czy dziecko dobrze zrozumiało, czy źle, a poza tem świadczy o zainteresowaniach, które nurtują w danym okresie życia.

Przez rysunek, pojmowany jako zabawa (a tak go dzieci najczęściej pojmują) można dać dzieciom dużo wiadomości. Przykład: dzieci rysują scenę z polowania. Nauczyciel zwraca uwagę, że dawniej polowania odbywały się inaczej. Dzieci się zainteresują. Zapowiedź: narysujcie polowanie tak, jak sobie wyobrażacie, a później pokażę wam obraz — będzie silnym bodźcem do wyłączenia wszystkich sił, by narysować jak najlepiej. Skonfrontowanie później własnego rysunku z obrazem da więcej materiału historycznego, niż samo oglądanie obrazu.

Podobnie jest z robotami ręcznymi i muzyką. Kształcąc uczucia estetyczne, mogą równocześnie być środkiem w zdobywaniu wiadomości z różnych dziedzin. Wykonywanie kostiumów historycznych, modelowanie biegu rzek, budowa modeli mieszkań itd. — wszystko to, odpowiednio ujęte, daje bez pańszczyźnianej pracy wyniki bogate.

Możnaby tu wyliczać jeszcze inne zabawy, jednak jest to zbyt trudne, gdyż wszystkich form i wszystkich okoliczności podać nie można, a przykładów, ilustrujących teorię, jest ilość wystarczająca. Trzeba jednak pod koniec z naciskiem zaznaczyć, że samo stosowanie dramatyzowania, rysowania, pracy ręcznej itd. nie stanowi o uczeniu przez zabawy. Każda inscenizacja i każde układanie albumu może być dla dzieci krwawą pańszczyzną — mianowicie wtedy, gdy przymus jest motorem działania, a nie swoboda. Nauczyciel, który chce być współuczestnikiem radosnej szkoły, musi znać dokładnie instynkty dziecka i musi umieć się z instynktami temi obchodzić. Jeśli pozwoli bawić się dzieciom,



a tylko skieruje tę instynktowną dążność na drogę zdobywania wiadomości, będzie z całokształtu swej pracy zadowolony, bo będzie to praca pożyteczna i owocna w przyszłości; skoro jednak zabierze się do tłumienia i zabijania „złych“ instynktów, narazi się na wielkie niepowodzenie. Istotną rzeczą jest tu jak i wszędzie treść a nie forma. \*

Tuchola (woj. pomorskie).

Stanisław Nowaczyk.

## LEKARZ SZKOLNY A ZDROWIE DZIECI.

Wobec smutnego faktu zniesienia etatów lekarzy szkolnych i uszczuplenia wogóle godzin ich pracy musimy o tej sprawie powiedzieć słów kilka. Niestety przekonaliśmy się obecnie, jak mało społeczeństwo doceniało dotąd cel, zadanie i pracę lekarzy szkolnych, co też stało się powodem, że ze strony rodziców, jak dotąd nie podniosły się silniejsze przeciw temu protesty, społeczeństwo bowiem nie wie jeszcze, co przez to traci. Na jednym z posiedzeń komitetu rodzicielskiego w Krakowie prezes podniósł tę sprawę, a to w tym celu, by komitet rodzicielski dla zaradzenia złemu sam opłacał sobie lekarza. Niestety wniosek ten nie tylko nie przeszedł, ale jeden z członków wydziału wyraził się:

„Gdy chodziłem do szkół, nie było wtedy żadnych lekarzy szkolnych i zdrowie dzieci zupełnie nie było gorsze, niż obecnie... Cóż z tego, że lekarz jest w szkole, kiedy „nie chce leczyć“ i trzeba z chorem dzieckiem i tak pójść gdzie indziej!“

Nie mógł ów pan dać lepszego obrazu zupełnej ignorancji działalności i zadania lekarza szkolnego. Zdanie, że zdrowie młodzieży nie było dawniej gorsze niż obecnie, jest co najmniej dziwne, bo na czymże ono się opiera? Jeżeli dawniej nie było lekarzy szkolnych, to nikt wtedy nie mógł dokładnie ocenić, jaki był ogólny stan zdrowotny dziatwy szkolnej, dzieci bowiem w szkołach nie badano i dopiero szło się do lekarza z dzieckiem wybitnie już chorem. Właśnie dopiero z chwilą wprowadzenia instytucji lekarzy szkolnych z przerażeniem niemal przekonaliśmy się, jak smutno przedstawia się stan zdrowia dzieci, rzekomo zdrowych, zwłaszcza pod względem schorzeń na gruźlicę, choroby serca, oczu, uszębienia, a więc cierpienia, które zwłaszcza w początkach nie dają wyraźnych podmiotowych objawów lub też bywają lekceważone względnie niezauważane. Wiele bardzo chorób z początku przebiega skrycie i ujawniają się one nieraz dopiero w czasie dojrzewania, gdy dziecko szkołę już opuści. Najpiękniejszym właśnie i najważniejszym zadaniem lekarza szkolnego jest to, by badając regularnie wszystkie dzieci, choroby



w zaczątkach wykrywał względnie im zapobiegał, nie czekając dopiero, aż choroba w całej pełni się rozwinie i da znać wyraźnie o sobie.

Natomiast leczenie nie może być w szkole obowiązkowe, albowiem z jednej strony dziecko chore nie należy już do szkoły, zwłaszcza jeżeli pobyt w szkole szkodzi jego zdrowiu lub otoczeniu. A ponadto, gdyby lekarz szkolny musiał leczyć dzieci szkolne, w takim razie trzeba by urządzić w szkołach ambulatorja, przyjmować wszystkich chorych, a więc i przypadki zakaźne, co stoi naturalnie w sprzeczności z zasadami higieny szkolnej. Prócz tego w wielu wypadkach, zwłaszcza u biednych, musiałby lekarz szkolny odwiedzać dzieci także i po domach i leczyć je, co również byłoby niewykonalne choćby ze względu na czas. Ale i tu poszła higiena szkolna w pomoc domowi, stwarzając poradnie szkolne przy klinikach i szpitalach, dokąd lekarz szkolny, po zbadaniu, kieruje chore dziecko. Któż obecnie będzie te dzieci tam kierował? Poradnie szkolne nie dają się pomyśleć bez współudziału lekarzy szkolnych, stale i regularnie do szkoły przybywających.

Wkońcu zadaniem lekarza szkolnego jest także dbanie o higienę budynku szkolnego i nauczania, pomaganie w tym względzie nauczycielom i współpraca z nimi, dozorowanie wychowania fizycznego i badanie zdatości dzieci do sportów i gimnastyki, na co władze kładą przecież obecnie bardzo wielki nacisk.

Zbawiennie działali także lekarze przez pogadanki higieniczne z działawą szkolną, i również przez wykłady uświadamiające dla rodziców, co obecnie wskutek braku czasu musi zupełnie odpaść; lekarz bowiem w tych kilku godzinach, które ma poświęcić w szkole, może zaledwie zbadać co najwyżej dzieci wstępujące do szkoły lub te, które zgłoszą się do niego z jakimiś cierpieniami, natomiast o systematycznym badaniu wszystkich dzieci nie może obecnie być mowy.

Działalność lekarzy szkolnych, mimo stosunkowo krótkiego istnienia tej instytucji, zaczęła dawać już bardzo piękne owoce. Poprawiła się czystość dzieci, uzębienie, w wielu wypadkach dostosowano odpowiednie szkła, a zwłaszcza zaczęła spadać liczba dzieci, zapadających na gruźlicę, względnie przez odpowiednie postępowanie ochroniono wiele dzieci od tej strasznej, grożącej im choroby.

Obecnie wszystko to zpowrotem będzie tak, jak było i zamiast iść naprzód cofnęliśmy się bardzo wstecz.

Kraków.

Dr. Adolf Klęsk.



## W POSZUKIWANIU METODY RODZIMEJ.

(Wrażenia z hospitacji w klasie I i II szkoły pow. św. Wojciecha w Krakowie.)

Zdawanie sobie sprawy z niedoskonałości obecnych form i metod nauczania powodowało powstawanie nowych, lepiej przystosowanych do życia. Jesteśmy świadkami powstania w dobie teraźniejszej kilkunastu metod i systemów, których twórcy starali się je zbliżyć do obecnych warunków życia. Cechą charakterystyczną tych metod jest to, że wyrosły przeważnie z praktyki pedagogicznej, dalej uwzględniają postawę dziecka i dziecko wzięły za punkt wyjścia.

Zainteresowanie naszego nauczycielstwa t. zw. nowem nauczaniem jest duże, o czem świadczą liczne na ten temat artykuły w pismach fachowych, które znowu wywołują żywe dyskusje na konferencjach rejonowych. Pozwalam sobie jednakowoż zauważyć, że my, Polacy, zanadto lubimy się zachwycać tem wszystkim, co powstało zagranicą, i metody tam powstałe są u nas częstokroć owiane nimbem niezastąpionego autorytetu i skończonej doskonałości. Nie umiemy czy też raczej boimy się, chcieć wytworzyć własny system, któryby był oparty na pierwiastkach naszej psychiki narodowej czy słowiańskiej, a z drugiej strony znowu nie zwracamy dość uwagi na tych ludzi, którzy prace w kierunku wytworzenia metody rodzimej podejmują i to z wynikami jak dotychczas pomyślnymi.

Nad polskim systemem pracują w Krakowie w szkole św. Wojciecha w klasie I i II pp. M. Malenowska i Głębowicz. Hospitując te klasy, miałem możność dosyć dokładnego zaobserwowania tego, co się tam robi, prócz tego otrzymałem dużo bardzo szczegółowych wskazówek, dzięki którym zaznajomiłem się z metodą, środowiskiem pracy i celem, do którego szkoła zdąża. Zaznaczam jednakże, że prace te nie przedstawiają jeszcze pełnego obrazu metody, lecz są w trakcie tworzenia, doskonalenia się, a sądząc po wynikach, należy przypuszczać, że cel zostanie osiągnięty.

Oto krótka geneza metody. Pani Malenowska została przed trzema laty przydzielona do szkoły św. Wojciecha w Krakowie w charakterze bezpłatnej praktykantki. Tutaj miała możność dokładnego zaobserwowania postawy dziecka podczas lekcji, przerwy, zabawy itd. i po pewnym czasie przyszła do przekonania, że dotychczas stosowane metody nie dają takich rezultatów, jakichby się można było spodziewać po pracy, włożonej przez dziecko i nauczyciela. Na ten temat wyłoniły się liczne dyskusje, które dały w rezultacie stosowaną obecnie w klasie I i II metodę. Metodą tą uczą dopiero drugi rok, a wyniki uważają, jak sami mówią: „za zupełnie zadowalające“. Plan pracy w klasie pierwszej



został przejrany i omówiony przez pp. inspektorów szkolnych, dr. Marję Dłuską i dr. Cichockiego i po pewnych uzupełnieniach zatwierdzono go, a klasa pierwsza została uznana za „klasę próbną w poszukiwaniu metody rodzimej“.

Podstawą metody stały się postulaty, głoszone przez polskich pedagogów, uwzględniające przede wszystkim polską myśl pedagogiczną i najnowsze wskazania pedologiczne z odkryciami psychologii eksperymentalnej. Cechą tej metody jest przede wszystkim stanowcze zerwanie z psychologią asocjacyjną. W jej miejsce obrano psychologję postaci czyli psychologję strukturalną. Metoda — opiera wychowanie i nauczanie na wyświetlaniu popędów i na podstawie istotnej i rzeczywistej prawdy w miejsce urojenia i fikcji. Da ona nowego człowieka, który w jasnym oświeceniu sytuacji inaczej będzie się obracał, aniżeli we fikcji własnej nieświadomości. Prawda będzie dla niego progiem odbicia, da mu szczęście. Dziecku pozostawiono swobodę, bo tylko niczem nieskrępowana myśl a czynna postawa dziecka zapewniają mu zdobywanie wiedzy drogą działania i przeżycia. Przymus upośledza organizację psychiczną. Przez współżycie z towarzyszami dziecko staje się do pewnego stopnia jednostką uspołecznioną. Twórcy zdążają do celu, stosując prawa psychologii strukturalnej w elementarnem nauczaniu i wychowaniu, stosując od zarania autopsychoanalizę: masowo-indywidualne traktowanie dziecka, które umożliwia poznanie wszelkiego rodzaju popędów i sublimowanie ich na aktywności wolnej woli. Przy tej metodzie dziecko wkłada nieprawdopodobnie dużą ilość energii w pracę. Twórcy wzięli za punkt wyjścia metodę masowo-indywidualnego nauczania i wychowania, która ułatwia pracę i nauczycielowi i dziecku. Nauczycielowi, bo umożliwia bliższe poznanie wnętrza duszy dziecka, a dziecku, bo umożliwia niesienie mu pomocy wówczas, gdy przy bardziej indywidualnych ćwiczeniach dziecko gubi wiązanie i traci możność wypracowania osobistego. Twórcom zależy bardzo i na tem, ażeby dziecko zapoznało się z przyrodą, by poznało prawdę w zetknięciu się z życiem, by poznało znajomość praw przyrody. Starają się temu podołać liczne wycieczki za miasto, które działwa urządziła z wychowawcami. Tak więc w ogólnych zarysach przedstawia się zewnętrzna strona metody.

Podział zajęć w klasie. Na pierwszym miejscu postawiono: ćwiczenia zmysłów, obserwacje, wycieczki, pogadanki, stawianie struktur, rachunki, śpiew, ćwiczenia cielesne oraz naukę czytania i pisanie.

Roboty i rysunki nie są traktowane jako osobny przedmiot nauki, są częścią składową języka polskiego — środkiem pomocniczym, wspierającym stawianie struktur.



Prócz przygodnych ćwiczeń zmysłów, przeznaczono co tygodnia godzinę lub dwie na specjalne ćwiczenia. Wyniki ćwiczeń zmysłów notuje się w przeznaczonych do tego „dziennikach“ (Każdy uczeń ma osobną kartę indywidualną.) Odbyto ćwiczenia zmysłów wzrokowych, słuchowych, ogólnej orientacji, kierunkowych, niezależności ruchu, szybkości i precyzji wykonania, przewidywaniu i logicznego myślenia w t. zw. „nabieraniu na kawał“ (wykazać, gdzie tkwi błąd). Obserwacje są sprawdzianem wyrobienia zmysłów. Przedmiotami obserwacji były: kamyczki, pióra, liście, gałązki, pudełka, flaszeczki, różne gatunki sukna, nici, pocztówek itp. Każde dziecko dostaje do ręki jakiś przedmiot i po chwili, danej na obserwację, wypowiada swe spostrzeżenia.

Wycieczek w ciągu roku szkolnego odbyto 33. Terenem wycieczek były: park podmiejski, pola, łąki i ogrody, w mieście zaś: rynek (w różnych porach roku) kościoły, Wawel, rozmaite urzędy, jak poczta, Poczтовая Kasa Oszczędności, dworzec kolejowy, koszary, drukarnię, sklepy, restauracje, pracownie rzemieślników, ogrody botaniczne itd. Wycieczki wprowadzają dziecko w kontakt z życiem rzeczywistym, dają możność poznania go. Tu dziecko urabia język konkretny a nie mechaniczny, buduje wyraz wraz z jego rzeczywistym podłożem materialnym.

Bardzo dużo czasu przeznaczono na pogadanki. Pogadanki przeprowadzano serjami, np. pogadanka o człowieku rozpadała się na kilka mniejszych, które stopniowo zaznajamiały dziecko z człowiekiem, jego życiem od jaskini, lepianki aż do domu z ciepłą.

Stawianie struktur umożliwia stosowanie przyczynowości w ewolucji, zwłaszcza, gdy chodzi o coraz więcej precyzyjne formowanie obrazów. Umysł dziecka kroczy od podświadomości poprzez struktury do logicznego teoretycznego myślenia. Struktura stanowi w umyśle dziecka obraz, jest pośrednikiem o swoistem zabarwieniu między rzeczywistością a indywiduum. Struktury to obrazy, szeregi i kompleksy, składające się na całokształt myślowy osobnika. W praktyce struktura przejawia się w szczególności przy omawianiu poszczególnych przedmiotów. Przy nauce czytania starano się, ażeby czytanie od samego początku było „czytaniem logicznym“, czyli odpoznawaniem logicznej treści widzianego tekstu. Czytanie „luźnych“ wyrazów nie można nazwać czytaniem logicznym, dlatego też w miejsce metody wyrazowej obrano metodę „zdaniową czyli myślową“. Metoda zdaniowa daje dziecku ułatwienie, bo niesie dziecku pełną myśl w miejsce „luźnego“, bardzo często beztreściwego wyrazu. Urozmaiceniem nauki czytania są pomysłowo wykonane „gazetki“, które wzbudzają żywe zainteresowanie u dziecka, a dla nauczyciela są sprawdzianem, w jakim stopniu dane dziecko opanowało materiał. Nauka rachunków i śpiewu nowości żadnych nie posiada.



Wygląd klasy. Klasa liczy około 57 uczniów. Są to dzieci uboższych sfer. Klasę prowadzi dwóch nauczycieli — (pp. Malenowska i Głębowicz). Dzieci uczą się w dwóch salach, przedzielonych rozsuwalnymi drzwiami. W jednej uczą się dzieci oddziału I a w drugiej II — naprzemian. — Jedna klasa posiada ławki, tablice ścienne (linolea) i rozsuwalne, szafę z pomocami naukowymi itp. Klasa druga, to pracownia ze stołami, pełno tam okazów żywej i martwej przyrody, klatki ze zwierzątkami, ptaszkami, moc rozmaitego materiału do doświadczeń itd. Klasa z ławkami skupia przy pisaniu, czytaniu, rachunkach, rysowaniu. Klasa ze stołami przy modelowaniu, rysowaniu (również) przy obserwacji, przy pewnych ćwiczeniach zmysłów, doświadczeniach itd.

Bardzo miłe jest współzycie o rok starszych dzieci z młodszymi, co wpływa korzystnie na uspołecznienie dziecka.

Uwagi końcowe. Przez dopuszczenie swobodnej — czynnej postawy dziecka, metoda może robić wrażenie metody daltońskiej. Przez równoczesną obecność dwóch nauczycieli w klasie nabiera znów pozorów metody batakowskiej, a rozkład zajęć i sposób ujęcia poszczególnych lekcji przypominać może metodę Decroly'ego. Właściwie zaś jest to metoda rodzima, a raczej jest ona jeszcze próbą w poszukiwaniu metody rodzimej.

Szkoła św. Wojciecha jest szkołą naprawdę wzorową, prowadzoną w duchu nowym i warto w niej spędzić kilka dni. Dyrektorem szkoły jest wytrawny i światły pedagog p. Karol Haraschin. Pełkinie (woj. lwowskie).

Stanisław Balcer.

## WIDNOKRĄG. STRONY ŚWIATA.

(Lekcje w polu dla IV oddziału szkoły powszechnej.)

Drugą lekcję\*) o horyzoncie przeprowadzamy również w terenie. Do przeprowadzenia lekcji są nam potrzebne: 5 palików, napisy stron świata z poprzedniej lekcji, koło tekturowe, cztery chorągiewki do oznaczania pośrednich stron świata, oraz kompas z celownikiem (lub z przeziernicami). Lekcja może się odbyć na boisku szkolnym, o ile boisko jest odpowiednio duże i nie zasłania widnokręgu. W przeciwnym razie wychodzimy poza miasto.

Przygotowanie. Stajemy na wyznaczonym miejscu i wbijamy palik w ziemię. Tu jest „nasze stanowisko“. Pokrótce omawiamy wyniki poprzedniej lekcji, posługując się odpytywaniem lub pogadanką. Tok naszych myśli może być następujący:

\*) W ubiegłym roku umieściliśmy w Nr. 16 str. 598 pierwszą lekcję dla IV oddz., której zadaniem było „zaznajomienie dzieci z geograficznymi składnikami krajobrazu“.



Niebo sklepia się ku górze, skąd pochodzi nazwa: sklepienie niebieskie. Brzeg sklepienia niebieskiego jest kolisty, a pozornie spoczywa na ziemi. Widzimy wielki krąg ziemi — to nasz widnokrąg.

W każdy dzień pogodny widzimy słońce na niebie. Wiemy dobrze, że słońce ukazuje się rano i mówimy, że słońce wschodzi. Zauważyliśmy, że słońce codziennie wschodzi w tej samej stronie nieba, a następnie przesłusza się ukośnie po niebie. W południe świeci słońce wysoko nad naszymi głowami, zaś wieczorem zachodzi. Taki ruch słońca oglądają ludzie od niepamiętnych czasów.

Jak więc posuwa się słońce codziennie? Słońce posuwa się po niebie codziennie od strony wschodniej nieba ku stronie zachodniej. To jest droga dzienna słońca, czyli łuk dzienny słońca. Kiedy ten łuk jest największy? W lecie jest łuk dzienny największy, a w zimie najmniejszy. Także dni w lecie są najdłuższe, a noce najkrótsze.

Co możemy wyróżnić według dziennego ruchu słońca? Według ruchu słońca wyróżniamy cztery strony świata. I tak: stronę, w której słońce wschodzi, nazywamy stroną wschodnią czyli wschodem. Tę stronę, w której słońce zachodzi, nazywamy stroną zachodnią czyli zachodem. Natomiast tę stronę, w której widzimy słońce w południe, nazywamy południem. Wreszcie naprzeciw południa mamy stronę północną czyli północ.

Polecamy wskazywać stronę wschodnią i zachodnią, poczem naszym kołem każemy zademonstrować łuk dzienny słońca. Polecimy wskazać południe i północ, sklepienie niebieskie, linię zetknięcia sklepienia z ziemią oraz widnokrąg.

Lekcja nowa. Podzielimy ją na dwie części. W części pierwszej przeprowadzamy wyznaczanie stron świata z pomocą palika. Natomiast w części drugiej wprowadzamy kompas. Kompas jest przyrządem niezmiernie ważnym, to też winniśmy dopilnować, by wszystkie dzieci miały kompas w ręce i by nauczyły się z nim obchodzić.

I. Skierowujemy uwagę młodzieży na wbity w ziemię palik. Słońce oświeca nasze boisko, lecz dzieci zauważają, że palik rzuca długi cień. Polecimy dzieciom, by wzdłuż kierunku cienia umieścić sznurek, umocowany do palika, zaś długość cienia zaznaczymy klinkiem. Dzieci obserwują cień w dalszym ciągu i po kilku minutach zauważają, że zmienił się i kierunek cienia, a także zmniejszyła się jego długość. Tak co 5 minut znaczymy sznurkiem kierunek, a klinkiem długość cienia, aż uchwycimy cień najkrótszy. Wyjaśniamy dzieciom, że teraz cień był najkrótszy, gdyż słońce znajduje się najwyżej nad naszymi głowami: mamy właśnie południe. Uchwycony kierunek cienia znaczą ostrym rylcem na ziemi... Pouczamy dzieci, że gdy teraz staniami



przy paliku, i plecami zwrócimy się do słońca, to przed nami mamy północ, a za nami jest południe. Jednemu dziecku każemy to uczynić, poczem naszą linię południkową odpowiednio przedłużamy. Na końcach tej linii umieszcza się napisy:  $Pn$ ,  $Pd$ , a w przedłużeniu linii polecamy wbić paliki z napisami:  $Pn$  (w stronie północnej), a  $Pd$  (w stronie południowej).

Uczniowi, stojącemu przy paliku, polecamy podnieść obie ręce do poziomu. Wyjaśniamy, że ręka prawa wskazuje stronę wschodnią, a lewa zachodnią. Polecimy wzdłuż kierunku podniesionych rąk ucznia wykreślić na ziemi długą linię. Ta linia biegnie prostopadłe do linii pierwszej. Po prawej stronie linii każemy umieścić napis:  $W$ , a po lewej  $Z$ . Zaś w przedłużeniu tej linii polecimy wbić paliki z napisami:  $W$  (po stronie wschodniej) a  $Z$  (po stronie zachodniej).

Wyjaśniamy dzieciom, że w ten sposób wyznaczaliśmy główne strony świata, a obecnie możemy wyznaczyć także strony pośrednie, więc  $PnW$ ,  $PdW$ ,  $PnZ$  i  $PdZ$ . Polecamy wykreślić dane kierunki i oznaczyć je chorągiewkami oraz umieścić napisy.

Na zamknięcie części pierwszej pouczymy dzieci, że na zeszytach i rysunkach oznaczamy strony świata w następujący sposób:  $Pn$  oznaczamy u góry rysunku,  $Pd$  u dołu,  $W$  po stronie prawej, a  $Z$  po stronie lewej.

Następnie młodzież złoży krótkie sprawozdanie z przeprowadzonej lekcji i przystępujemy do części drugiej.

II. Druga część lekcji jest jeszcze ważniejsza, niż część pierwsza, chodzi bowiem o poznanie instrumentu, którym posługujemy się najczęściej.

Najpierw wyjaśniamy młodzieży, że w taki sposób, jak to uczyniliśmy obecnie, można wykreślić strony świata tylko w dzień słoneczny, a i to praca jest dość uciążliwa. Tymczasem mamy przyrząd, przy pomocy którego możemy każdej chwili i w każdym miejscu oznaczyć strony świata. Takim przyrządem jest kompas.

Wywołaliśmy nastrój ciekawości i ten moment wykorzystujemy. Demonstrujemy zatem kompas i wyjaśniamy, że jest to namagnesowana igiełka, a umieszczona na sztyfciku w metalowym pudełku. Ta igiełka dość dokładnie wskazuje zawsze północ, gdyż zawsze zwraca się ku północy. — Dzieci biorą kompas do ręki, a na obejrzenie kompasu i na rozpoznawanie stron świata przy pomocy tego instrumentu przeznaczamy kilka minut. Następnie przystąpimy do wykonania ćwiczenia.

Nasz rysunek stron świata pozostawiamy na miejscu a przechodzimy z dziećmi na nowe miejsce. Tu wbijamy palik, żeby umiejscowić nasze stanowisko i tu przeprowadzimy wykreślenie kierunku północnego. Ułożymy więc kompas na małym stoliku lub na książce, poczem same dzieci zaraz zwrócą uwagę,



że igielka zwróciła się w kierunku północnym. Zaczekamy, aż igielka całkowicie się uspokoi, poczem wzdłuż kierunku igielki sami wykreślamy linię południkową. Czynimy to sami, gdyż dzieci nie są jeszcze dokładnie z kompasem obeznane, poczem na dwu końcach tej linii polecamy umieścić paliki z napisami: *Pn* i *Pd*. Polecimy wyszukać środek kompasu. Stąd wykreślamy linię prostopadłą do linii południkowej, a dzieci już same umieszczą napisy: *W* po stronie wschodniej a *Z* w stronie zachodniej. — Przypominamy dzieciom, że już wyznaczyliśmy główne strony świata, a obecnie polecamy wykreślić pośrednie strony świata.

Zakończenie. Rozdzielamy naszą klasę na grupy po 5—6 dzieci i polecamy każdej grupie osobno, na dowolnem miejscu wbić palik w ziemię i przy pomocy kompasu wykreślić linię południkową, a przy jej pomocy wyznaczyć główne i pośrednie strony świata.

\* \* \*

Niniejsza lekcja jest już trzecią rzędu lekcją o horyzoncie, jej zadaniem będzie więc zeszyntetyzowanie nauki o widnokregu. Lekcję podzielimy na trzy części, z których dwie pierwsze prowadzimy na podwórzu szkolnem a resztę w klasie.

I. Część pierwszą prowadzimy we formie pogadanki, którą ożywiamy pytaniami. Tok myśli może być następujący: Uczyliśmy się o widnokregu. Wiemy już, że płaszczyzna ziemi, po której chodzimy i którą widzimy dookoła, nazywa się widnokregiem. Czy wszędzie widzimy ten sam widnokrąg?

Gdybyśmy na rowerach lub w autobusach udali się na to miejsce, gdzie ziemia styka się z niebem, to byśmy się przekonali, że tam płaszczyzna widnokregu jeszcze wcale się nie kończy. Cóżbyśmy tam zobaczyli? Zobaczylibyśmy tylko nową płaszczyznę i nowy widnokrąg, inne pola, łąki i wioski. Tak więc każdy punkt, na którym stoje, jest moim punktem obserwacyjnym, a mieści się w środku jakiegoś widnokregu. Gdy zmienimy punkt obserwacyjny, to zmieni się nasz widnokrąg. Albowiem widnokrąg przesuwają się razem z człowiekiem.

Czy zawsze widzimy widnokrąg jednakowo wielki? Otóż jeżeli staniami na dachu domu, to zobaczymy widnokrąg już większy niż z naszego miejsca; jeszcze większy widnokrąg ujrzymy z wieży kościelnej, a największy z wysokiej góry czy z samolotu.

Odpytujemy część pierwszą, poczem przechodzimy do drugiej.

II. W części drugiej przystępujemy do wykonania kilku ćwiczeń z kompasem. Naprzykład:

1. Dzieci zapoznawają się dokładnie z kompasem, obejrzą koniec igielki, zwrócony ku północy, wyszukają koło i wyznaczają,



gdzie jest północ itd. Każde dziecko weźmie kompas do prawej ręki i wskaże kierunek północny.

2. Na podwórzu szkolnym dzieci wyznaczają samodzielnie strony świata przy pomocy kompasu.

3. Polecimy sporządzić cztery chorągiewki z kolorowych papierów i każdą stronę świata na podwórzu oznaczamy innym kolorem.

4. Wychodzimy na chodnik czy drogę przed szkołą i oznaczamy, czy dana droga biegnie w kierunku północnym czy innym.

III. Obecnie przenosimy się do klasy. Tu wykonamy dalsze ćwiczenia. Naprzykład:

1. W zeszytce geograficznym dzieci wykreślą krzyż i oznaczają na nim strony świata.

2. Dzieci ułożą kompas na podłodze i nakreślą strony świata.

3. Na tablicy i w zeszytach wykreślą się różne strony świata.

\* \* \*

Zaokrągleniem nauki o horyzoncie będzie pierwszy rysunek szkicowy. Temat rozkładamy na dwie lekcje, co ma swoje uzasadnienie, mamy bowiem podać młodzieży sposób kreślenia szkicu i mamy ją nauczyć wykonania rysunku szkicowego. Są tu więc dwa zagadnienia, a nie jedno, aczkolwiek obydwie zagadnienia stoją ze sobą w ścisłym związku. Pierwsze zagadnienie wykonywamy w terenie, a drugie w klasie — jako produkt naszych obserwacji i zdjęć w terenie.

Pierwszy szkic ma być tylko rysunkiem najprymitywniejszym, a więc sporządzonym przy pomocy pomiarów „na oko”, a jednak winien być możliwie dokładny. Czy można się spodziewać, że pierwsze obserwacje dzieci będą dokładne? Chyba nie. A czy można żądać, by dzieci pojęły dość szybko umiejscawianie na szkicu przedmiotów z terenu? Tem bardziej nie. A zatem piętrzą się trudności przed nami, a jeszcze więcej przed dziećmi. Jak te trudności pokonać?

Kreślenie rysunków szkicowych traktuje nauczycielstwo wogóle jako rzecz trudniejszą, a nawet jako zagadnienie dydaktyczne niewykonalne i dlatego w ogromnej większości szkół poprostu opuszcza się ten dział i przechodzi do działów następnych, mimo iż programy szkolne wyraźnie podkreślają konieczność kreślenia szkiców. Takie traktowanie danej części programów nauczania geografii uważamy za niedopuszczalne, gdyż rysunek szkicowy wprowadza dzieci w świat obserwacji bezpośredniej, uczy je tej obserwacji, przyzwyczajają do obserwacji celowej i wreszcie odpowiada zasadniczym postulatam dydaktyki geografii, które żądają, by każdy fakt zaobserwowany umiał uczeń przedstawić drogą takiego czy innego schematu. Rysunek szkicowy odpowiada również geograficznej zasadzie przestrzenności i pomaga



nam do wykształcania w dzieciach zmysłu geograficznego. Wreszcie rysunek szkicowy ma uchwycić pewien zespół faktów w krajobrazie i dlatego przyzwyczajają umysły do patrzenia na krajobraz, jako na pewien związek geograficznych zjawisk. Rysunek szkicowy zajmuje zatem ważne miejsce w dydaktyce geografii i dlatego na to zagadnienie kładziemy nacisk w toku całego studjum geografii od trzeciego oddziału szkoły powszechnej począwszy, a skończywszy na studiach uniwersyteckich.

Przyznajemy jednakże, że opracowanie danej lekcji wymaga większego niż normalnie wysiłku ze strony nauczyciela, lecz to od pracy chyba nie może nikogo odstraszyć.

Podkreślamy, że kreślenie pierwszych szkiców może dokonywać się tylko przy jak najaktywniejszej współpracy nauczyciela ze społecznością klasową. To stać się zaś może tylko w taki sposób, że nauczyciel nie tylko organizuje lekcję i nad nią czuwa, lecz wszelkie obserwacje należycie kontroluje i niemi kieruje. Nauczyciel musi jednakże równocześnie pokazywać dzieciom, w jaki sposób szkic powstaje i dlatego winien kreślić szkic wspólnie z młodzieżą. Na wyznaczonem zatem miejscu ustawiamy tablicę i kreślimy rysunek równocześnie z dziećmi; dzieci kreślą szkic, lecz każdorazowe umiejscowienie danego faktu obserwują na tablicy i przeprowadzają u siebie poprawki i uzupełnienia. Następnie wracają do klasy i albo tego samego dnia, albo na następnej lekcji geografii przystępujemy do wykreślenia rysunku wzorowego. Jako podstawę bierzemy rysunek, wykreślony w terenie, i kreślimy na tablicy rysunek wzorowy, a dzieci kreślą nowy rysunek — już z tablicy, poczem przeprowadzają porównanie i nadają rysunkowi pewną formę względną doskonałości.

\*

\*

\*

Wyruszamy w pole, na to samo miejsce, gdzie już dzieci obserwowały wyznaczanie stron świata. Zabieramy ze sobą: kompas, 5 palików trzymetrowych, cztery chorągiewki, tablicę i mały stolik, względnie rysownicę z nabitym kartonem; wreszcie kratkowane zeszyty, linje i ołówki. Przed wyjściem z klasy każde dziecko w zeszycie wykreśli krzyż i oznaczy strony świata.

Stajemy na miejscu oznaczonem i polecamy wbić palik w ziemię. Przypominamy dzieciom, że wyznaczylśmy nasze stanowisko. Polecamy dzieciom otworzyć zeszyty i nasze stanowisko zaznaczyć w zeszytach w samym środku krzyża: tam dzieci zakreślą małe kółko.

Przystępujemy do wykreślenia stron świata przy pomocy kompasu. Końce obu linii opisujemy znakami ( $P_n$ ,  $P_d$ ,  $W$  i  $Z$ ). Następnie w przedłużeniu każdego kierunku a w odległości 50 m od naszego stanowiska każemy wbić wysokie paliki i nałożyć chorągiewki, natomiast co 10 m ustawić dość duży kamień.



Teraz przystąpimy do zorjentowania naszych szkicowników. Pouczamy dzieci, że zeszyty muszą się zgadzać z kierunkami naszych linii przewodnich, a zatem linia pozioma  $W-Z$  winna się zgadzać z wykreśloną na ziemi linią  $W-Z$ . Układamy więc w taki sposób rysownicę i tak samo przeprowadzamy zorjentowanie zeszytów. Po skontrolowaniu układu zeszytów pouczamy dzieci, że podczas całej pracy nad rysunkiem szkicowym nie wolno zmieniać położenia zeszytów, inaczej rysunek będzie niedokładny. Oczywiście nie tylko odnosi się to do zeszytów dzieci, ale także do naszej rysownicy.

Teraz rozpoczynamy szkicowanie. Na tablicy wyszukujemy stronę północno-wschodnią i kreślimy na niej znak  $A$ , poczem polecamy dzieciom wyszukać na swoich szkicownikach tę samą stronę i wpisać tam znak  $A$ . Znak czynimy w tym celu, ażeby się nie mylić w toku zdejmowania wizur. Tę samą stronę polecamy wskazać w terenie i do niej się zwrócić, lecz tak, by nie zmieniać położenia zeszytów. Polecamy dzieciom, by objęły najpierw wzrokiem te wszystkie przedmioty, jakie w danej części terenu widzą, przyczem winny zwracać uwagę na wykreślone i chorągiewkami odcięte linie przewodnie. Omawiamy szczegóły, widziane w tej części, i podkreślamy ich rozmieszczenie i odległości od naszego punktu obserwacyjnego (naszego stanowiska). Następnie wybieramy najbliższy przedmiot, np. jakiś budynek, patrzymy, gdzie leży i jak daleko od nas; ustalamy, przy której jest linii i oceniamy na oko, jakie będzie jego oddalenie. Następnie na tablicy wyznaczamy położenie tego przedmiotu i dajemy dowolny znak, przypuścmy miniaturowy prostokąt, a przy nim drobniutko piszemy nazwę przedmiotu. Z kolei bierzemy jeden zeszyt, wyznaczamy na nim położenie tego przedmiotu, oznaczamy go i opisujemy, poczem demonstrujemy dzieciom i polecamy to samo wykonać. Pracę skontrolujemy i polecimy ponownie porównać z przedmiotem w terenie. Tak wykonaliśmy pierwsze zdjęcie, które zapewne będzie najtrudniejsze dla dzieci.

W taki sam sposób zdejmujemy kilka najważniejszych przedmiotów w północno-wschodniej części krajobrazu, przyczem uważamy, by cała praca szła pod bezwzględny dyktando.

Po wykończeniu części pierwszej przejdziemy do drugiej i tak aż do skończenia całego szkicu. Następnie polecamy dzieciom, by jeszcze raz rozejrzały się po całym krajobrazie i porównały go z naszym rysunkiem.

W końcu wyjaśniamy, że wykreśliliśmy rysunek szkicowy czyli szkic.



Nasz pierwszy rysunek szkicowy nie może być jakimś bardzo wiernym zdjęciem terenu, lecz ma to być tylko pierwsza lekcja systematycznego uczenia dzieci, w jaki sposób szkic powstaje. I dlatego w toku całej tej lekcji kreślimy z dziećmi rysunek szkicowy, prowadząc je niemal za ręce. Pierwsze rysunki zazwyczaj zainteresują dzieci, gdyż dziecko instynktownie odczuwa potrzebę przedstawiania swoich myśli i swoich obserwacji, a my tej potrzebie tylko nadajemy pożądany kierunek, ucząc równocześnie metody pracy w terenie.

Gdybyśmy jednak polecieli dzieciom tylko nasz rysunek wykończyć w domu, natenczas prawdopodobnie w 90% utracilibyśmy wszelkie korzyści z naszej żmudnej pracy. Musimy zatem naszą pracę utrwalić i dlatego najbliższą lekcję geografii przeznaczamy na wykreślenie szkicu przykładowego. Taki szkic musi się organicznie łączyć z obserwacjami dzieci, a więc wykonamy ponownie szkic tej samej okolicy, lecz już na nowych kartach. I znowu praca byłaby bezwartościowa, gdybyśmy zlecili młodzieży samodzielne wykonanie rysunku, podczas gdy wartości dydaktyczne może mieć tylko kreślenie przy pomocy wzoru, tworzonego przed oczami dzieci — na tablicy.

Zatem na tablicy kreślimy strony świata i wyznaczamy nasze stanowisko, a dzieci czynią to samo w swoich zeszytach, posługując się już linijką i nawet cyrkiem. Dzieci zorientują zeszyty w taki sposób, jak jest ułożona tablica i otrzymają pouczenie, że podczas całej roboty nie wolno zmieniać położenia szkicownika. Następnie przystępujemy do wykreślenia strony północno-wschodniej, a więc całkiem idziemy za tokiem pracy obserwacyjnej, aż wykonamy cały rysunek. Przy każdym przedmiocie pouczamy dzieci, gdzie mają dany przedmiot umiejscowić, a także podajemy oddalenie w cm.

Po skończeniu pracy głównej każemy wyczyścić rysunki, starannie je opisać i zamknąć ramą. Nad rysunkiem dzieci umieszczą pięknie wykonany napis: Nasz pierwszy szkic. Oczywiście pozostawimy dzieciom trochę swobody, by mogły przeżyć jeszcze raz swoje obserwacje i przypomnieć sobie, czy ten rysunek zgadza się z ich spostrzeżeniami.

Ponieważ przed przystąpieniem do lekcji musieliśmy sami przygotować rysunek, ażeby dzieciom podawać odległości, więc możemy teraz dzieciom ten rysunek pokazać. Na tem kończymy lekcję, a zarazem cykl lekcji o horyzoncie.

Do ćwiczeń nad rysunkiem szkicowym powracamy jeszcze kilkakrotnie w toku rocznej pracy geograficznej w tej klasie. Natomiast wiadomości o horyzoncie wykorzystujemy jako nawiązanie do nauki o krajobrazie.

Leszno (woj. poznańskie).

Michał Mścisz.



## NOWE KSIĄŻKI.

(Sprawozdania, oceny, uwagi.)

Bertrand Russell: *O wychowaniu*. Tłumaczyła z oryginału angielskiego dr. Janina Hosiassonówna. Nakładem „Naszej Księgarni”, Warszawa 1932. Biblioteka Dzieł Pedagogicznych nr. 29. Str. 258. Cena zł 6,—.

Russell jest wybitnym współczesnym filozofem angielskim. Napisał wiele dzieł z zakresu nauk społecznych, matematyki, fizyki. Pierwszą pracą pedagogiczną jest dzieło *O wychowaniu*, wydane w Anglii w r. 1926. Tłumaczenie polskie zbiegło się z okresem przebudowy szkoły polskiej, stąd też z tem większem zainteresowaniem bierzemy je do ręki.

Książka dzieli się na trzy części: w pierwszej omówione są ideały wychowawcze, w drugiej kształcenie charakteru, w trzeciej kształcenie umysłu. Wywody, przeznaczone przedewszystkiem dla rodziców, ubrane są w lekką naogół formę. Russell jest w tej książce więcej propagatorem radykalnych niejednokrotnie koncepcyj społecznych i pedagogicznych aniżeli ścisłym naukowcem. Mimo tego warto czytać, bo całość daje dużo materiału do przemyślenia i użytkowania we własnej praktyce. Ale czytać trzeba krytycznie, bo chociaż Russell pisze we wstępie, iż pragnie uniknąć kwestyj spornych, to jednak dużo takich właśnie kwestyj przedostało się do dzieła.

Koncepcja wychowawcza Russell'a jest następująca: wychowanie polega na pielęgowaniu instynktów, a nie na ich tłumieniu. Nauczanie winno dać człowiekowi takie umiejętności, które skłonią go do użytecznego zastosowania instynktów. Twierdzenie swe opiera Russell na poglądzie, iż „surowy materiał instynktów jest neutralny etycznie i może być pod wpływem otoczenia przetworzony zarówno w dobro, jak i w zło” (str. 109). Ilustracją tego twierdzenia może być następujący przykład: dziecko lubi, by starsi robili babki z piasku, a ono obala je łopatką. Ale z chwilą, gdy dziecko samo umie robić babki, nie pozwoli, by je ktoś obalał. Impuls, który sprawia, że dziecko lubi tego rodzaju zabawę, jest zupełnie ten sam w obu stadjach, ale nowa umiejętność zmienia charakter czynności, wynikający z impulsu.

Zgodnie z poglądami freudystów o wielkiej roli wczesnego dzieciństwa Russell chce, by kształcenie charakteru było prawie na ukończeniu, gdy dziecko ma sześć lat. Być może, iż koncepcję tę dałoby się zrealizować w takich warunkach, o jakich pisze Russell, tj. pedagogiczne wykształcenie rodziców i dobre przedszkola. Dzisiaj w tej dziedzinie daleko nam do doskonałości, dlatego też szkoła musi kłaść nacisk przedewszystkiem na kształcenie charakteru. Nie można też zgodzić się z Russellem, iż wiedza powinna być udzielana dla celów o charakterze intelektualnym, a nie dla poparcia jakiejś konkluzji moralnej. Szkoła musi wykorzystać to wszystko, co może dopomóc w pracy nad urobieniem dobrych przyzwyczajzeń i skłonności. Jeśli dojdziemy kiedy do tego, że wszystkie dzieci przejdą przez dobre przedszkola, będzie można pomyśleć o udzielaniu wiedzy dla wiedzy. Dzisiaj byłoby to, zdaje się, przedwczesne.

Russell dąży do tego, by cała praca wychowawcza była owiana miłością dzieci. Jest to oczywiście słuszne bez zastrzeżeń. Ale zastrzeżenie musi budzić zdanie, iż „nauczyciel winien kochać swe dzieci bardziej, niż swe państwo lub swój kościół.” Tak samo nie przemawia do przekonania uwaga o użyciu siły w wychowaniu. Synek R. bał się wejść w fale morza. Nie pomogły prośby, namawiania, przykład. Wtedy rodzice zaczęli go codziennie zanurzać po szyję mimo oporu i krzyku. Po dwu tygodniach chłopiec nie bał się morza. To doświadczenie skłoniło R. do stawienia ogólnego prawidła, iż użycie siły jest czasem zbawienne, gdy chodzi o opanowanie strachu. Uogólnienie, oparte na jednym przykładzie, nie wydaje się psychologicznie uzasadnione.



Zastrzeżenie budzą także inne poglądy, np. dopuszczanie opowiadań o Sinobrodym, wskazówki o wychowaniu płciowym. Russell uogólnia zbyt pośpiesznie wyniki doświadczeń na swych dzieciach i dzieciach założonej przez siebie szkoły. Dlatego też, jak już zaznaczyłem, czytać trzeba z krytycyzmem. Wiele poglądów trzeba odrzucić, wiele jednak można przyjąć i realizować. Pierwszorzędną wartość ma dzieło R. dla rodziców: zwraca uwagę na ważność wczesnego dzieciństwa, uczy wychowywać dziecko w tym okresie, daje cenne wskazówki praktyczne. Na zebraniach rodzicielskich możnaby książkę tę omówić, poddać krytycznej analizie i zalecić do czytania inteligentniejszemu jednostkom. Sądzę, że sprawa wychowania zyskałaby na tym dużo. Rzecz inna, że poglądy R. wywołać mogą falę protestów ze strony rodziców. Umiejętne wykorzystanie tego mogłoby się przyczynić do jeszcze lepszego wyświeatlenia zawitych problemów wychowawczych. Warto zaznaczyć, że Russell kładzie silny nacisk na życie rodzinne: „Świat, pozbawiony uczuć rodzinnych, stać się może łatwo światem surowym i bezdusznym”.

Stanisław Nowaczyk (Tuchola).

## „KWESTJA SEKSUALNA W WYCHOWANIU.”

(Odpowiedź autora na recenzję i replika recenzenta.)

Dla dobra sprawy, sądzą, wypada mi odpowiedzieć w kilku słowach na krytykę mej pracy „O kwestji seksualnej w wychowaniu”, umieszczoną w ostatnim zeszytzie „Przyjaciela Szkoły”, pióra p. Józefa Wachowskiego.

I. Szan. Recenzent wytyka nam często powtarzające się zdanie, co przyczynia się rzekomo do niejasności rozprawy.

Treść pracy rozłożyliśmy na dwie główne części: w pierwszej, ogólnej, zwracamy uwagę na istotę, źródło, doniosłość zagadnienia wychowania płciowego, na zadania i trudności wychowawcze oraz środki wychowania w ogólności (pośrednie i bezpośrednie); w drugiej części, szczegółowej, przedstawiamy okresy rozwoju płciowego — stanowisko poznawcze — oraz metody wychowawcze, stosowne dla poszczególnych okresów — stanowisko normatywne.

Najmniej jasny, zdaniem p. Recenzenta, jest rozdział o uświadczeniu płciowem. Układ tego rozdziału jest taki: 1) uświadczenie w oświadczeniu historycznym, 2) czy uświadczać? (tak i nie), 3) jak pojmować uświadczenie płciowe? 4) kiedy uświadczać? 5) kto ma uświadczać? 6) co należy wychowankowi powiedzieć w poszczególnych fazach jego rozwoju?

Podział ten, jak wogóle całej rozprawy, zostaje ściśle przeprowadzony. Inne głosy krytyki podkreślają właśnie jasność wywodów i przejrzystość dyspozycji pracy. Że tu i tam w części normatywnej odwołujemy się na to, co stwierdziliśmy w części ogólnej, to chyba nie powoduje niejasności sprawy, lecz owszem, ułatwia czytelnikowi orientację.

II. Podział rozwoju płciowego wychowanka na cztery fazy nie znajduje łaski w oczach Szan. Recenzenta — wolałby wiek dojrzewania płciowego dzielić na więcej okresów, zwłaszcza wiek chłopięcy (dziewczęcy), mający dość dużą rozpiętość. Pewnie, że jeżeli chodzi o stanowisko biologiczne i fizjologiczne, to każdy rok życia będzie wykazywał jakieś zmiany w rozwoju, jeżeli jednak chodzi o życie seksualne wychowanka (o stanowisko moralne), nie wykazuje ono w tej fazie tak istotnych zmian, aby w sumarycznym podręczniku zajmować się każdym rokiem czy dwuleciem osobno: podniety erotyczne, pokusy i upadki będą naogół te same u dziesięcioletniego chłopca jak u trzynastoletniego. Stąd, by rzeczy zbyt nie rozdrabniać, nie dzielimy tego okresu na liczniejsze poddziały.

III. Zarzut, że „niektóre cechy, występujące u młodzieży inteligentnej, kończącej okres pokwitania, przypisuje autor okresowi chłopięcemu, jak



idealizm, marzycielstwo, tęsknoty za kimś, z kimby można dzielić uczucia i przeżycia", jest bezpodstawny. W całym bowiem danym rozdziale (str 89—94) niema mowy o idealizmie, marzycielstwie i tęsknotach, jako o cechach specyficznych wieku chłopięcego. Zresztą objawy te nie są monopolem tylko okresem pokwitania, jak sądzi p. Recenzent, korzenie tych tendencji psychicznych sięgają daleko wstecz w okres chłopięcy. To samo powiedzieć można o uporze, który także nie występuje odrazu i specjalnie w wieku chłopięcym, jak to podkreśla p. Recenzent — wiemy, że już dwuletnie dziecko może być bardzo odporne. Granice okresów rozwoju i cechujące je zalety i wady nie dadzą się z matematyczną dokładnością wymierzyć i rozłożyć, lecz zależne są one w wysokiej mierze od indywidualności wychowanka i różnych okoliczności, z którymi liczyć się musi wychowanie.

IV. Jeżeli chodzi o wpływy wychowawcze, i tu myli się p. Recenzent, gdy sądzi, że łatwiej prowadzić chłopców aniżeli młodzieńców. Silne samopoczucie dorastającej młodzieży, krytycyzm, sceptycyzm, często i zepsucie utrudniają niepomierne zadania wychowawcze; także zaufanie do wychowawcy jest naogół u chłopca większe aniżeli u młodzieńca.

V. Szan. Recenzenta zastanawia zdanie, wycytane na str. 70 mej pracy, iż „wychowanek zwolna ma dojść do zrozumienia, że narządy płciowe niekoniecznie są brzydkie, ale i potrzebne i dobre”, p. W. stawia pytanie, „czy to już jest kwestją seksualną i regulowaniem życia płciowego”. Mniejsza o to, odpowiadamy, tutaj przecież rozstrząsamy inną kwestję, którą p. Recenzent przeoczył. Zwracamy tu uwagę na to, że dziecko łączy zrazu z terminem „piękne” i „brzydkie” nie tylko pojęcia estetyczne, ale i moralne: naga figura jest dlań brzydka, chociażby była artystycznie piękna. Rzucamy więc pytanie, czy i jak należy wyprowadzać dziecko z tego złudzenia, i dochodzimy w końcu do wyżej cytowanego zdania. Lepiej że nie zwiemy narządów i aktów płciowych brzydkimi i nieczystymi, ale nieskromnymi i niewstydliwymi. Jednego zdania, wyłowionego z całości nie zawsze można się chwycić, by krytykować autora. Tak czynią wszelkich odcieni sekcjarze, naginając i nakręcając słowa Pisma św. do swoich systemów.

VI. Sprzeczność widzi p. Recenzent w tem, że raz wysuwamy potrzebę uświadamiania, a inny raz zalecamy ochronę raju nieświadomości dziecka w najdłuższe lata. Sprzeczność ta powstać może tylko w głowie tego, który pobieżnie i nieuważnie czyta. Od str. 117 do 123 bowiem przytaczamy argumenta, które mają rozprószyć nieuzasadnioną obawę wychowawcy chwycenia się środka uświadamienia i wykazać prawo wychowanka (*ius ad rem*) by otrzymał, gdy potrzeba, odpowiednie wyjaśnienia z ust kompetentnych, a nie szukał ich gdzie pokątnie. Inna zaś kwestja — z naciskiem to zaznaczamy na dalszych kartach (str. 123—159) — czy i jak należy wychowanka w tym względzie pouczać. Na pytanie, czy uświadamiać czy nie, nie możemy dać jednej odpowiedzi, jakby tego pragnął p. W. Wobec niejednego wychowanka nie potrzeba sprawy tej wcale tykać, niejednen wychowawca nie śmie jej ruszyć, przeróżne stosunki i okoliczności wymagają nie zawsze tego samego sposobu postępowania, słowem, sprawa uświadamiania nie przedstawia bynajmniej jednolitego oblicza, czego p. Recenzent, zdaje się, dobrze nie odczuwa, stąd jego skarga na „niejasności i sprzeczności”.

VII. Sprawa terminologii, przez nas używanej, ma się także nieco inaczej, a nie tak, jak to p. W. przedstawia. Oczywiście, że wyrażenia *erotyzmu*, *erotyka*, *erotyczny* określają w języku potocznym objawy, wypływające ze sfery zmysłowej popędu płciowego, chociaż, rzecz ściśle biorąc, z pragnieniami zmysłowymi łączą się także pobudki wyższej natury, jak tęsknoty za żywym pięknem i dobrem, upodobania w zaletach i cnotach pożądanej osoby. Dlatego, aby wyrażać się ściśle i dokładnie, zwiemy dążenia, w których dominują pierwiastki szlachetne, duchowe, *erosowymi* (nie *erotycznymi*), objawy zaś niższego rzędu *seksualnymi*, według głębokiej teorii Platona.



Szan. Recenzent dystynkcji tej nie zauważył. A może zna lub wynajdzie trafniejsze, niż nam daje Platon, określenia na objawy, których rodzicami są *Eros* i *Sexus*?

VIII. „Można zarzucić — pisze p. Recenzent — że zawzięłem się, by wyszukiwać drobne uchybienia”. Zarzutu żadnego nie chcielibyśmy w tym względzie podnosić, bo krytyk ma prawo wytknąć także drobne usterki dzieła. Lecz tego nie możemy p. W. przepuścić, że schwycił za pióro krytyki, nie zasymilowawszy sobie dostatecznie myśli autora, i że nie respektuje elementarnych zasad naukowej recenzji. Jeżeli Recenzent czyta powierzchownie, jeśli wrywa poszczególne wyrażenia z kontekstu i czepia się ich, jeśli ignorując dyspozycję, wypływającą z natury rzeczy, powie, że autor nie zachował wytycznego planu dzieła, jeśli wynajdzie drobne usterki, by z nich ujemny sąd wydać o całości, wszystko to nie daje rękojmi, że krytyk przedstawia rzecz obiektywnie. Poza tem, ogłaszanie zgóry i apodyktycznie różnych „niewzruszonych prawd”, jak: tyle a tyle jest faz rozwoju, fазie chłopięcej nie wolno przypisywać idealizmu, marzycielstwa, tęsknot, jest to okres oporu i braku zaufania do wychowawcy, wpływ wychowawczy jest w tym okresie nikły itp., jest rzeczą zbyt śmiałą i ryzykowną, dowodzącą wprawdzie istnienia wiedzy papierowej, lecz braku własnych krytycznych poglądów, naukowego doświadczenia i roztropnej ostrożności, podstawowych cnót naukowca. Wiemy, jak często pewny, nieomylny ton krytyka jest właśnie mylny i niesprawiedliwy, a nawet szkodliwy dla sprawy.

Słowa ostatnie nie są moje. Znajdzie je Szan. Recenzent wypisane w pierwszym lepszym podręczniku, omawiającym zasady naukowej pracy, np. w Foncku (*Wissenschaftliches Arbeiten*, zwłaszcza rozdziały VII i VIII, str. 76—98) o recenzji i sprawozdaniu.

Poznań.

Ks. dr. Karol Mazurkiewicz.

\*

Na powyższą odpowiedź ks. dr. Mazurkiewicza replikuję, trzymając się kolejności zawartych w niej wywodów, — z pominięciem inwektyw osobistych w rodzaju uwagi o Foncku i młodych recenzentach.

I. Świadome, dydaktycznie i logicznie celowe powoływanie się na zdania poprzednie, a powtarzanie zdań tych samych lub podobnych bez zasadniczo innego punktu widzenia — to sprawy odmienne. Gdybym był pisał recenję *grzecznościową* jedynie na podstawie dyspozycji, mógłbym być również podnieść „jasność wywodów i przejrzystość dyspozycji pracy”.

II. Uwaga o dużej rozpiętości fazy chłopięcej (7—14 lat) nie ma być wyrazem chęci wyodrębniania więcej faz rozwoju. (a już zgola nie apodyktycznem twierdzeniem, że ich jest: „tyle a tyle”). Chodzi mi o to, by czytelnik zawsze jasno wyczuwał, czy mowa o 7- czy o 14-letnim chłopcu, między którymi istnieją różnice nie tylko pod względem rozwoju pozapłciowego ale i płciowego.

III. Niech tu odpowiedzią będą cytaty z str. 92 dzieła: „Typicznym (podkr. moje) tego okresu objawem jest ona tęsknota za kimś, z którymby można dzielić uczucia i przeżycia swoje”. Druga cytata — (to już nie na modłę sekciarzy wyrwane zdanie, lecz *résumé* samego Autora: „Słowem, lata te to okres, w którym dusza rwie się do ideałów, wyszukuje sobie wzory i przykłady, współtowarzyszy i współpomocników w górnych dążeniach” (str. 92).

IV. Teorie, stwierdzające okresy, specjalnie nasilone tendencją do przekory, a wskutek tego i trudnościami wychowawczemi, zawierają dzieła współczesne na temat psychologii dojrzewania. Rezygnując z polemiki, czy ta wiedza jest „papierowa”, — jak ją Szan. Autor nazwał (Rozdz. VII repliki) — zaznaczam tylko, że praktyka wychowawcza domowa i szkolna zasadniczo ją potwierdza.

V. Sądzę, że z kontekstu recenzji wynika dość jasno, że intencję Szan. Autora zrozumiałem i piszę się na nią. Chodziło mi właśnie o to, na



co Autor machnął ręką, pisząc: „mniejsza o to“, mianowicie, że dziecko małe nie ma jeszcze kwestyj seksualnych i życia płciowego.

VI. Śmiem zapewnić, że skomplikowany charakter sprawy uświadamiania odczuwam. Sprzeczność, o którą tu chodzi, widzę tylko w tem, iż w tym jednym wypadku uświadomienie przedstawia się czytelnikowi najwyraźniej jak zgorznienie. (Przed tem niebezpieczeństwem, mogącem wynikać ze źle pojętego albo źle przeprowadzonego uświadomienia, Autor tak usilnie na innych miejscach przestrzega).

VII. Dystynkcję tę zauważyłem i znam ją nie z *Kwestji seksualnej*, a sprawa nie ma się tak bardzo inaczej niż sobie wyobrażam. Sądzę, że myśl moja w recenzji jest wyraźna: Te terminy budzą wątpliwości — dodam teraz — w książce, której charakter w myśl zamierzeń autora jest raczej praktyczny niż naukowy, — zwłaszcza gdy się je odnosi do wczesnego dzieciństwa.

VIII. Szan. Autor nie dostrzegł, że starałem się zasymilować Jego myśli zasadnicze. Trudno mi pisać jeszcze obszerniejszą filipikę w obronie tych myśli przeciw niedociągnięciom książki. Szan. Autor wołał w wielu miejscach repliki odpowiedzieć „obok“ moich zarzutów. Stąd kilka prób pouczeń dla młodego(?) recenzenta w sprawach przezeń nie kwestjonowanych. Ze względu na zasadnicze nieporozumienia proponuję oddanie sporu w ręce jednego z polskich autorytetów pedagogicznych. Ocenę ostateczną książki podtrzymuję, a recenzji zdawkowo-grzecznościowych nie piszę, właśnie, by „pomóc sprawie“.

Mgr. Józef Wachowski.

## SZKOLNA LIGA PRZYJACIOŁ ZWIERZĄT.

Do niniejszego zeszytu *P. S.* dołączyliśmy egzemplarz okazowy nowego piemka, przeznaczonego dla dzieci, które ma szerzyć i utrwalić wśród młodych czytelników współczucie dla doli zwierząt.

Prosimy załączony Kalendarzyk przejrzeć a potem podać dzieciom — własnym czy szkolnym — by sprawdzić, czy nasza książeczka podoba się tym małym czytelnikom, dla których została ułożona.

Staraliśmy się bowiem zebrać na niewielu małych stronicach kilka wierszy, obrazków, powiastek, osnutych na tle współczucia dla zwierząt, i wydać całość tak, by była ładna, odpowiadała wytkniętym celom a przytem tania. Chcemy, aby nasze wołanie w obronie zwierząt dochodziło do wszystkich szkół, do wielu tysięcy dzieci w całej Polsce.

O ile Szan. Czytelnicy *P. S.* sądzą, że wysiłki nasze t. j. Szkolnej Ligi Przyjaciół Zwierząt — której tymczasowy statut podajemy na następnej stronicy — są celowe i godne poparcia, prosimy zaprenumerować kilka lub kilkanaście egz. nowego piemka dla dziatwy szkoły WP., a — o co nam przedewszystkiem chodzi — zakupić zeszyt pierwszy z kalendarzykiem na rok szkolny w większej ilości. Ceny podane są w końcu niniejszego komunikatu.

Życzliwej uwadze Szan. Czytelników polecamy także odezwe na IV str. okładki *Młodego Przyjaciela Zwierząt* pt. „Słówko do Rodziców i Dorosłych“ oraz zapraszamy do zapisania się na członka Szkolnej Ligi Przyjaciół Zwierząt.



## TYMCZASOWY STATUT „SZKOLNEJ LIGI PRZYJACIÓŁ ZWIERZĄT“.

- Cel:** wzbudzenie poczucia litości u młodzieży szkolnej dla zwierząt, by tem samem przeciwdziałać okrucieństwom.
- Środki:**
- a) przygodne pouczanie młodzieży w szkole i w domu,
  - b) czasopismo „Młody Przyjaciel Zwierząt“, broszury (kalendarzyki), ulotki, poświęcone ochronie zwierząt a przeznaczone przede wszystkim dla dzieci szkolnych,
  - c) odczyty, pogadanki dla młodzieży poza-szkolnej i dorosłych.
- Członkowie:** osoby dorosłe, bez względu na zawód i przynależność organizacyjną, które chcą współdziałać z zamierzeniami Ligi i wpłaciły na dany rok składkę członkowską.
- Składki:** Składka za pierwszy okres (do marca 1933) wynosi zł 3,—, płatna przy wstąpieniu, drugi okres będzie trwał do końca roku 1933, a następne będą się równały latom kalendarzowym.
- Uprawnienia:** Każdy członek otrzyma odpowiednią legitymację na dany okres, zaopatrzoną w liczbę, pod którą został kolejnie zapisany do księgi członków, oraz bezpłatnie wszystkie publikacje Ligi za dany okres. W pierwszym miesiącu nowego okresu (roku) zostanie wysłane dokładne sprawozdanie z czynności Ligi wraz z rozliczeniem kasowym. Czynność członków dla Ligi jest bezpłatna.
- Siedziba:** Poznań, Redakcja czasopism pedagogicznych ul. Wielka 18. Odpowiedzialność za działalność „Szkolnej Ligi Przyjaciół Zwierząt“ przyjmuje na siebie założyciel Ligi: redaktor Leonard Borkowski.

Poznań, dnia 25 sierpnia 1932.

(—) *L. Borkowski.*

Konto w P. K. O. 202 388 („Młody Przyjaciel Zwierząt“).

UWAGA. Abonenci *P. S.* mogą kwoty, przeznaczone dla „Szkolnej Ligi Przyjaciół Zwierząt“ lub za Kalendarzyki itd., wpłacić łącznie z innemi także na konto 202 920, tylko prosimy na odwrotnej stronie środkowego odcinka blankietu nadawczego dokładnie zaznaczyć cel wpłaty, aby nie było pomyłek.



## „MŁODY PRZYJACIEL ZWIERZĄT“.

Przejęci troską o dobro naszego społeczeństwa a przede wszystkim celem zwalczania brutalności, zawiązała się „Szkolna Liga Przyjaciół Zwierząt“, która chce wzniosłą ideę opieki nad zwierzętami propagować wśród młodzieży szkolnej. *Obojętnych na niedolę zwierząt i ludzka niedola nie wzruszy.*

By odrazu ruszyć z miejsca, przystąpiono do wydawania osobnego pisemka, poświęconego idei ochrony nad zwierzętami — narazie w odstępach kwartalnych w okresie roku szkolnego.

Pierwszy zeszyt *Młodego Przyjaciela Zwierząt*, objętości 32 stron z 24 ilustracjami, został wydany w poważnym nakładzie w formie kalendarzyka na rok szkolny 1932/33.

Prenumerata roczna za 4 zeszyty wynosi zł 1,20.

Cena jednego zeszytu-kalendarzyka „ „ 0,35.

Ponieważ akcja Ligi odnieść może pożądany skutek tylko wtenczas, gdy jego organ tj. kalendarzyk dotrze do rąk wielu tysięcy dzieci, przeto ustalono na zeszyt Nr. 1 z kalendarzykiem osobny cennik na zamówienie w większej ilości. Ceny obejmują koszt przesyłki.

Ceny przy jednorazowym odbiorze (wysyłka pod jednym adresem):

4 zeszyty-kalendarzyki	zł 1,20 (po 0,30)
10 „ „	2,50 ( „ 0,25)
20 „ „	4,40 ( „ 0,22)
30 „ „	6,30 ( „ 0,21)
50 „ „	10,— ( „ 0,20)
75 „ „	13,50 ( „ 0,18)
100 „ „	16,— ( „ 0,16)
200 „ „	30,— ( „ 0,15)
500 „ „	70,— ( „ 0,14)
1000 „ „	130,— ( „ 0,13)

Należność prosimy wpłacać na konto P. K. O. Nr. 202 388. Wysyłka tylko za poprzedniem nadesłaniem gotówki, więc nie za pobraniem.

Na tym samym blankiecie można także wpłacić składkę członkowską do „Szkolnej Ligi Przyjaciół Zwierząt“.

Prosimy za każdym razem dokładnie podać na blankietach nadawczych lub przekazach pocztowych adres i cel wpłaty.

Adres: Poznań, ul. Wielka 18. P. K. O. 202 388.

Artykuły: powiastki, wiersze itp. prosimy nadsyłać w czytelnych rękopisach, pisanych tylko po jednej stronie, a rysunki (które mogą być większe niż w druku) wykonane na białym papierze czarnym tuszem.



## W SPRAWIE NORMALIZACJI ZESZYTÓW SZKOLNYCH.

Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego ogłosiło w sprawie normalizacji zeszytów szkolnych w *Dzienniku Urzędowym* z dnia 6 czerwca 1932 pod poz. 28 następujące rozporządzenie:

„W związku z zamierzoną normalizacją zeszytów szkolnych Ministerstwo zezwala na używanie w szkołach zeszytów według dotychczasowych formatów jedynie do dnia 30 czerwca 1934 roku. Od tego terminu obowiązywać będzie bezwzględnie format, jaki zostanie ustalony przez Ministerstwo.

Podsekretarz Stanu: (—) K. Pieracki

Jak więc wynika z treści powyższego postanowienia, normalizacja została nie tylko odroczone do roku 1934, ale i rozwiązanie tego zagadnienia na czas późniejszy znajduje się pod znakiem zapytania.

Przyszły format zeszytów bowiem będzie dopiero ustalony, a obecnie obowiązuje jedynie dotychczasowy w rozmiarach 160 × 200 mm.

Jednocześnie podajemy w przedruku treść ankiety, którą w tej sprawie znana fabryka zeszytów Edward Kręglewski w Poznaniu — bodajże największa w Polsce — wysłała w sierpniu rb. do nauczycielstwa.

Ze względu na ważność zagadnienia prosimy Szan. Czytelników zainteresować się ankietą i odpowiedzi nadsyłać, możliwie wcześniej, na załączonym arkuszu albo pod adresem Redakcji, albo Fabryki (Poznań, ul. Szyperska 8). Dla orjentacji dołączyliśmy obecny format i wzór znormalizowanego formatu A5.

Red.

### ANKIETA FABRYKI EDWARD KRĘGLEWSKI SP. AKC. - POZNAŃ W SPRAWIE NORMALIZACJI ZESZYTÓW.

Tylekrotnie już poruszana w urzędowych pismach oraz w prasie kwestja normalizacji formatu zeszytowego została postanowieniem Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z 6. 6. 1932 definitywnie odroczone do końca czerwca 1934 r.

Po tym terminie wprowadzony zostanie format, który Ministerstwo dopiero ustali.

Sprawa normalizacji pokutuje już od roku 1929. Różne już komisje zwoływano w celu rozstrzygnięcia tego zagadnienia, długie toczyły się na temat ten obrady, przy współudziale delegatów Komitetu Normalizacyjnego przy Ministerstwie Przemysłu i Handlu,



przedstawicieli fabryk zeszytów oraz kupiectwa. Rezultatu narazie nie osiągnięto. W toku obrad okazało się, że drobną napozór kwestję niełatwo rozstrzygnąć. Życie ma swoje prawa, których nie można ujarzmić jednym pociągnięciem pióra i wtłoczyć w ramy schematu.

Jedno co uderzyło, to brak współdziałania w obradach komisji czynnika najbliższego stojącego, praktycznie z zagadnieniem związanego, stykającego się codziennie z tem ważnym dla ucznia narzędziem t. j. nauczycielstwem.

Jako jedna z najpoważniejszych polskich fabryk zeszytów, uważamy sobie za obowiązek zebrać na następne posiedzenie komisji obfity materiał, oparty przedewszystkiem na opinii kół nauczycielskich.

Wszystkie inne momenty traktować należy zdaniem naszym jedynie jako środek do celu. Odgrywać one winny rolę raczej drugorzędną. Tak wytwórca jak kupiec muszą stać na usługach konsumenta i być w stanie dostosować się do wymogów szkół.

Normalizacja wogóle dąży w założeniu swoim do ujednolicenia produkcji, usunięcia różnorodności wyrobów, a wskutek tego do ułatwienia i potanienia produkcji. Zadanie godne wysiłku.

Produkcja zeszytów jest jednakże i tak już masowa. W naszych n. p. zakładach dochodzi do 30 000 sztuk dziennie, a zapotrzebowanie w całym kraju sięga kilkudziesięciu milionów rocznie.

Bez najmniejszego więc uszczuplenia korzyści wypływających z normalizacji, można sobie pozwolić na format specjalny, odpowiadający tak nauczycielom jak i uczniom, a wybiegający nawet poza jej ramy. Byleby stworzyć typ jednolity. Jakich on ma być w przyszłości rozmiarów, zadecyduje specjalna komisja, nie bez uwzględnienia opinii kół nauczycielskich. Dla uzyskania tej opinii rozpisujemy załączoną ankietę.

Celem łatwiejszego zorientowania się przesyłamy jedną kartę obecnie używanego formatu oraz drugą — mniejszą — znormalizowanych rozmiarów (A5). W razie przychylnego potraktowania formatu znormalizowanego, prosimy wypowiedzieć się również w kwestji szerokości marginesu.

Zagranica, jak do tej pory, różnie odniosła się do normalizacji w dziale zeszytów. Według posiadanych danych zapowiedziały ją Italia i Czechosłowacja. Kwestja zapatrywania państw obcych w niczem nie powinna jednakże wpłynąć na zdanie nasze — polskie.

Prosimy o łask. wypełnienie zał. formularza i pozostajemy

z poważaniem

**EDWARD KRĘGLEWSKI**  
SP. AKC.



## ANKIETA W SPRAWIE NORMALIZACJI ZESZYTÓW.

- 1) Czy WPan uważa wprowadzenie zeszytu znormalizowanego A5 — w rozmiarach  $145 \times 206$  mm jako celowe i pożądane?

1a) Z jakich przyczyn? (zalety i wady)

- 2) Czy WPan uważa obecny format  $160 \times 200$  mm jako odpowiedniejszy?

2a) Z jakich przyczyn? (zalety i wady)

- 3) Uwagi w sprawie szerokości marginesu:

- 4) Inne uwagi:

---

podpis i miejscowość



